

ÉLETTÜNK

XXV. évf. 6. szám (25. Jahrg. Nr. 6.)

Az európai magyar katolikusok lapja

1993. június.

FRANK MIKLÓS:

Péter és Pál a naptárban...

Rendszeresen megkapom az egyházi hírügynökségek jelentéseit. Sok szép biztató jelenségről olvashat ott az ember, az új evangelizálásról, a hitélet fellendüléséről, a krisztusi szeretet számos hősről, de borsózik a háta, amikor a sok veszekedésről, vitáról, tiltakozásról szerez tudomást az egyházon belül, amikor keresztények Jézus Krisztus nevében gyűlöletet szílanak és kegyetlen mészárlásokat rendeznek. Megkérdeztem magamtól, mit szólna mindehhez a két apostól fejedelem, Péter és Pál, ha történetesen közös ünnepükön, június 29-én, megjelenének a földön.

Elképzeltem magamnak, hogy ezen a napon valamelyik pajkos kisangyal egy óvatlan pillanatban belefúj az utolsó ítélet harsonájába, de éppen csak annyira, hogy a két főapostol — és csak ők — feltámadnak. Ott találják magukat, ahol vértanúhalált haltak: Péter a Vatikán-dombon, az ő nevét viselő bazilika előtt a téren, Pál pedig az osztiai úton. Mi sem természetesebb, hogy mindegyikük elsőnek felkeresi a szeme előtt emelkedő hatalmas, neki szentelt bazilikát.

Öltözékük és talán viselkedésük is felkelti az egyenruhás templomőrök figyelmét, akik nem sokat teketóriáznak, hanem a rendőrség gondjaira bízzák őket, ez viszont a mentőket értesíti. Hamarosan zárt intézetbe kerülnek, hiszen zavarosan beszélnek és személyazonosságukat nem tudják igazolni. Ott találkoznak egymással és tanakodnak, mi tévők legyenek. Hiába magyarázzák az orvosoknak kilétüket, azok csak nagyokat bólogatnak: „Igen... hogyné... természetesen...” — és rájuk zárják az ajtót.

Szerencsére közben a pápát egy angyal értesíti a történekről. Ő aztán gondoskodik a két eltévedt főapostol kiszabadításáról és elhelyezéséről a vatikáni palotában. Lassan, csak nagyon lassan értik meg, hogy a Péter keresztrefeszítése és Pál lefejeztetése óta eltelt több mint 1900 év alatt, mi minden történt. A pápával folytatott beszélgetéseik meggyőzik őket, hogy bár az egyház külső arculata a két évezred folyamán szinte a felismerhetetlenségig átalakult, mégis az, amit ők lényegesnek tartanak, az nem változott: az Utolsó Vacsora ünneplése azokkal a szavakkal, amelyeket az Úr azon az emlékezetes estén ajkára vett, a bűnbánati kereszttség kiszolgáltatása és a Szentlélek lehívása a kézrátétel által. Mély benyomást kelt bennük a Mester életének és tanításának pontos ismerete, ahogyan azt Máté, Márk, Lukács és János feljegyezte. Csak miután így levizsgáztatták a pápát, nyugszanak meg: az amit itt látnak, valóban egyenes folytatása annak, amit ők sok-sok viszontagság és fáradság közepette elindítottak.

Pált különösen az érdekli, hogyan folyik tovább a világban az evangélium hirdetése és megelégedéssel veszi tudomásul, hogy Péter utóda, az ő példáját kö-

vetve, személyesen zárandokol el a föld minden országába, hogy eleget tegyen az Úr parancsának: „Menjete és tegyete tanítványommá minden népet...”

Legszívesebben most már visszatérnének a mennybe, hiszen ott is szükség van rájuk, de nem tudják, hogyan, és senki sincs, aki hasznavehető tanáccsal tudna

juk neki...” Még valamennyire vigasztalta őket, hogy Afrikában, Ázsiában és Latin-Amerikában, ahová világköri útjuk során szintén eljutottak, a nagy szegénység ellenére, eleven hitet találtak. „A Mester beváltotta ígérését — mondta Péter — velünk marad a világ végezetéig... És a Vigasztaló Lélek, akit elküldött, még



TILMAN RIEMENSCHNEIDER: PÉTER ÉS PÁL (?) APOSTOL
Részlet a Creglingen-i Mária-oltárról (1505—1510 körül)

szolgálni. A pápa azt javasolja, ha már itt vannak, nézzenek egy kicsit körül a világban, lássák az egyházat, ne csak a központban, hanem a periférián is.

Az ALITALIA készségesen rendelkezésükre bocsátja a repülőgépet, melyen a pápa szokott utazni. Előbb Európát, majd Észak-Amerikát járják be, de amit látnak, mélyesen kiábrándítja őket. Az embereket az evangélium tanítása nem érdekli, akik meghallgatják, nem tartják meg, csak rohannak, nem érnek rá semmire, csak a pénz, a siker, az életszínvonal számít. És ezek nevezik magukat Jézus Krisztus követőinek?...

Mélységes fájdalommal értesülnek róla, hogy Jézus egyházának egysége régcsereg darabokra tört, pedig a Mester az utolsó vacsorán mennyire tanítványai lelkére kötötte, hogy mindnyájan egyek legyenek. És még ott is, ahol látszólag megmaradt az egység, állandó a huzavona, a kritika, a zsörtölődés, a panasz a pápa ellen, hogy régimódi, hogy nem érti meg a mai ember problémáit. Ami azonban a leginkább gondolkodóba ejti őket, hogy senki sem tart bűnbánatot és hogy Jézus hívei közt is hiányzik a szeretet. „Szegény Mester, ha ezt elmond-

mindig itt van és benne él az egyházban, a hívek közösségében”. Most már csak Rómába kell újra visszatérni, hogy beszámoljanak a pápának a látottakról.

A start után a gép szépen emelkedik a felhők fölé, egyre magasabbra és még mindig egyre feljebb: a föld alattuk már csak olyan, mint egy kis kék golyóbis. „De furcsa ez...” — gondolják magukban, amikor a pilótafülke ajtajában egyszer csak megpillantanak egy angyalt, aki közli velük: felsőbb parancsra az utazás célpontja megváltozott.

Néhány perc múlva a gép leszáll a mennysorság nemzetközi repülőterén.

Péter és Pál egymásra néz és elmosolyodik. A pajkos kisangyalnak, aki megfűta az utolsó ítélet harsonáját, majd barackot nyomnak a fejére, ha találkoznak vele. De utána meg is simogatják. Mert mindent összevéve a kalandos utazás megérte. És amikor az Úrnak beszámolnak a látottakról, elismerőleg emlékeznek meg a pápa vendégszeretetéről és a vele folytatott beszélgetésekről. Igen, mindketten meg vannak elégedve vele, mert egyszemélyben folytatja mindkettejük küldetését. Könnyű neki — ilyen repülőgéppel...

Vasárnapi gondolatok

ÚRNAPRA
(június 10.)

Az a kenyér, amelyet én adok, az én testem a világ életéért.” (Jn 6,51b)

A kenyér jelképezi a legszükségesebbet az élethez. Nem csupán minimális értelemben: „kenyérrel és vízzel” a börtönben is életben marad az ember, hanem az élet fenntartásához szükséges „mindennapi kenyerünket” jelenti, ami több mint maga a kenyér.

Kérésünk a Miatyánkban erre is kell vonatkozzék: „mindennapi — mennyei — kenyerünket add meg nekünk ma”...

Mik alkotják ezt a (napi) mennyei kenyeret? Bensőséges imádság, a szentmiseszentáldozás ünneplése, bűnbánat, önfeláldozó jócselekedetek...

Jézus feláldozza testét, azaz mindezt, ami az embernek „legbelsőbb tulajdona”: a világ életéért — a mennyben. — Elfogadjuk-e, követjük-e útját?...

A 11. ÉVKÖZI VASÁRNAPRA
(június 13.)

Jézus így szólt tanítványaihoz: „Az aratnivaló sok, de a munkás kevés. Kérjétek az aratás Urát, küldjön munkásokat...” (Mt 9,37,38)

Micsoda, vagy ki ez az „aratnivaló”? Nem búza, rozs vagy árpa, hanem az emberek — akik Isten kegyelmi útmutatása nélkül nem képesek eljutni Istenhez. Ezért kegy, kegyelem Isten nekünk nyújtott segítsége...

Az ember csak vergődik keresésében, bizonytalanságában, kétségeiben. Isten kegyelme nélkül megunja ez állapotot és a bűnökhöz fordul. Isten nélkül nincs kiút...

Isten az aratás munkáját munkásokra, papjaira, püspökeire bízta — de ehhez kérni kell Őt. Nagyon nehéz azoknak a papoknak sorsa, akikért senki sem imádkozik...

Másrészt ez a megbízatás érvényes akkor is, ha a mai világ embere az Egyházat, mint intézményt (institúciót) elutasítja. Nem lehet Istent — beleértve Jézust — „félíg” elfogadni: „Istent igen, az Egyházat nem”. Nem veszik észre, ez az álláspont csupán alibi számukra az istenbarátság további odázása érdekében...

A 12. ÉVKÖZI VASÁRNAPRA
(június 20.)

„Ne féljétek azokatól, akik a testet megölik, de a lelket nem tudják megölni. Inkább attól féljétek, aki a lelket is, testet is pokolra taszítja.” (Mt 10,28)

Bizony félti az ember az életét, becsületét, hírnevét, állását, javait, megélhetését, sőt apróságait. Ilyen az ember: többszörösen — hatványozottan fél... (Folytatás a 2. oldalon.)

Keresztények és muzulmánok közös konferenciája

A kereszténység és az iszlám egymással való kapcsolatainak története olyan régi, mint az iszlám maga. Köztudomású, hogy Mohammed nemcsak ismerte a Bibliát és a kereszténységet, hanem Jézust prófétának tartotta és tisztelte. Ezzel azonban a történelemben fellelhető pozitív elemek a két vallás viszonyában nagyrészt ki is merültek, jóllehet mindig újra történtek kezdeményezések, amelyek a két monoteista vallás békés együttélését szorgalmazták.

A II. Vatikáni Zsinat óta a katolikus egyház a nem-keresztény vallásokkal való párbeszéd síkján, a zsidóság mellett, az iszlámmal való jóviszony kialakításának ugyancsak nagy fontosságot tulajdonított. Ez a dialógus nemcsak teológiai jellegű, hanem a gyakorlati életre is kihat. Az iszlám az utolsó évtizedekben, a mohammedán országokból Európa felé történő népvándorlászerű áramlás következtében, az alapjában keresztény földrészen gyorsan terjedt. Ugyanakkor az Afrikában és Ázsiában megfigyelhető iszlám-missziók erőszakos térítési akciói következtében a keresztény misszionáriusok helyzete és munkája nagyban megnehezedett. De míg az iszlám a keresztény országokban elvárja a vallási türelmet és megértést, a muzulmán többségű államokban nem ritkán minden eszközzel elnyomja, sőt üldözi a

keresztényeket, rájuk is alkalmazva az iszlám-törvénykezést, a „sharia” alapelveit. Hangsúlyozza ugyan a Korán alapján a vallásszabadságot és megengedi, hogy más vallások tagjai felvegyék Mohammed vallását, ugyanakkor halálbüntetéssel sújtja azt a muzulmánt, aki átér a kereszténységre. Különlegesen tragikus példa az iszlám vallási türelmetlenségére Szudán esete, ahol évtizedek óta tüzzel-vassal irtják az ország déli részében lakó keresztény törzseket.

A kereszténység és az iszlám közti ellentétek újabb tápot kaptak az elmúlt évben a szerb fegyveres erők kíméletlen és embertelen viselkedése által Bosznia-Hercegovina muzulmán lakosságával szemben. Ebben a helyzetben különleges jelentőséget kap az osztrák külügyminiszter, Alois Mock és Bécs kiérdemesült érseke, König bíboros, valamint Haszszán jordániai trónörökös védnöksége alatt, az Isteni Ige Társasága Sankt Gabriel hittudományi fakultása által megrendezett béke-konferencia, mely a közelmúltban folyt le Bécsben a császári palota konferencia-központjában. A konferencia témája így hangzott: „Béke az emberiségnek — alapok, problémák és a jövő távlatai iszlám és keresztény szemszögből”. A központi témát a konferencia három napjának megfelelően három altémára bontották. Első nap a

béke vallási gyökereit mutatták be muzulmán és keresztény előadók: a Kairo-i iszlám-egyetem tanára Mahmud Zakzouk professzor és a Sankt Gabriel fakultás tanára Gottfried Vanoni. Másnap az emberi méltóság, az igazságosság és az emberi jogok álltak az előadások és megbeszélések középpontjában; az előadók a teheráni síita jogtudós Mojtabed Sabeszári és a bécsi jogi fakultás tanára Gerhard Luf voltak. Az utolsó nap témája: „A társadalmi pluralizmus és az átfogó szolidaritás” megvitatására Távolkeletről hívtak meg szakembereket, akik egyrészt az iszlám-hagyomány különféle árnyalatait, másrészt, a kereszténység ismert irányzatait képviselik.

Hogy a konferenciának milyen konk-

rét eredményei voltak, nem könnyű már most megmondani. Kétségtelenül hozzájárult egymás alaposabb megismeréséhez, az előítéletek leépítéséhez és a közös értékek tudósításához. Alois Mock, osztrák külügyminiszter szerint a konferencia új utakat keresett a megoldatlan problémák számára és javasolta egy „bölcsek tanácsa” létrehozását, amely segít a politikusoknak a nehézségek megoldásában. König bíboros pedig arra mutatott rá, hogy a történelem folyamán felmerült villongásokat a két vallás között ugyan nem lehet meg nem történné tenni, de a történelemből lehet tanulni. Ebben az értelemben utalt a II. Vatikáni Zsinat kijelentéseire és emlékeztetett a három monoteista vallás találkozájára, amely II. János Pál pápa kezdeményezésére jött létre az év elején Assisiben és amely — tegyük hozzá — többet tett a békéért, mint az egyhelyben topogó, évek óta húzóódó béketárgyalások. SZER

Hírek - események

RÓMA A NŐK PAPPÁ SZENTELÉSÉRŐL

Az angliai anglikán egyháznak a nők pappá szentelését engedélyező döntése kapcsán a „L'Osservatore Romano”-ban teológusok egy cikksorozatát jelentetnek meg arról, miért nem engedélyezi a katolikus egyház továbbra sem a nők pappá szentelését. Albert Vanhoye SJ, a pápai Szentírás-bizottság titkára, a sorozat nyitócikkében megjegyzi, hogy a nők pappá szentelésének engedélyezésével kapcsolatban „nincs olyan sajátos jelentőségű új elem”, amelyet az újszövetségi exegézis dolgozott volna ki az elmúlt években. Az Újszövetség nem foglalkozik kifejezetten a női papszenteléssel. Következésképp anakronizmus lenne, az Újszövetségre hivatkozva választ keresni a kérdésre.

Az ókori egyházi hagyomány azzal a gyakorlatával, hogy nem szentelt nőket pappá, „szüntelen kapcsolatban állt az Újszövetség adottságaival”. Valamennyi megkeresztelt ember alapvető azonossága az Újszövetség szerint semmiképpen sem jelenti azt, hogy a nőkre és a férfiakra azonos funkciókat kell bízni az egyházban. (KAP / MK)

LENGYEL PAPOK FEHÉROROSZORSZÁGBAN

„Fehéroroszországban (Belorusszia) 30 lengyel pap működik illegálisan. Ezt tudjuk, de nem fogadhatjuk el” — mondta Fehéroroszország lengyel nagykövete. Véleménye szerint a kérdést jogilag kell rendezni. Országga az illegális tevékenységet nem fogadhatja el, még annak tudatában sem, hogy nagy szükség van a katolikus papokra. Belorussziában a katolikus egyház 200 templomot és más ingatlant kapott vissza, a lekipásztörök száma viszont nagyon alacsony. Lengyel becslések szerint az országban élő katolikusok száma közel kétmillió.

A lengyel püspöki kar irodát állított fel a volt Szovjetunió területén élő katolikus közösségek támogatására. Az iroda közlése szerint a belorusz hatóságok csak 50 lengyel katolikus pap tevékenységét engedélyezik. Ez a szám az igényekhez mérten elenyésző. (KAP / MK)

HOLLAND TÖRVÉNY AZ EUTANÁZIÁRÓL

A holland parlament törvényt hozott, amely szerint az eutanázia ugyan továbbra is 12 éves börtönbüntetéssel járó bűncselekmény, de az aktív eutanáziát végrehajtó orvosok ellen nem indítanak eljárást, ha betartanak bizonyos feltételeket. Ezek közül a három legfontosabb: ha a beteg állapota reménytelen, ha

szervenvedései elviselhetetlenek, és ha többször határozottan kifejezte szándékát, hogy meg akar halni. Az eutanáziát végrehajtó orvosnak ki kell kérnie egy kollégája véleményét, és írásos jelentést kell készítenie, amelyet a halál bekövetkezése után megvizsgál a törvényszéki orvos és a bíró, akik végső soron ítéletet mondanak az eljárás törvényességéről. — Az új törvény véget vet az országban folyó 20 éves vitának az eutanáziáról, és szentesít egy hallgatólagosan megtúrt, de jogilag ezidáig megalapozatlan gyakorlatot. Egyesek szerint az eutanázia tulajdonképpen továbbra is tilos Hollandiában. Az Osservatore Romano azonban kifejti, hogy „az eutanázia, akár parancsra, akár kérésre hajtják végre, gyökerében sérti az élethez való elsődleges és isteni jogot, minden egyéb jog alapját”.

A holland püspöki kar felhívást intézett a parlamenthez, hogy tartsák fenn az eutanázia törvényes tiltását. A parlamentnek egyértelmű intézkedéseket kell hoznia, amelyek az emberi élet védelmének feltétel nélküli megóvását szavatolják, A jogállam változatlan kötelessége, hogy az emberi életet annak minden szakaszában védelmezze. (VR / MK)

*

Bécsben március 16-a és 19-e között folyt le az Európánbelüli Katolikus Migrációs Bizottság ezévi ülése, amely a kelet- és kelet-közép-európai menekültek problémáit vizsgálta jogi, társadalmi, karitatív és lelkipásztori szempontból. A magyarországi helyzetről a Magyar Karitás püspökkari megbízottja, Frank Miklós számolt be. A résztvevők, a kontinens mintegy 20 országából többek között arról tárgyaltak: milyen szerep jut az egyháznak, a karitatív és lelkipásztori munkán kívül, a menekültek helyzetének javítása terén? Az európai kormányok restriktív menekültügyi politikája megváltoztatása terén máris sikerült eredményeket elérni.

*

Az osztrák Karitász elnökét, Helmut Schüller-t, a volt Jugoszláviában dúló háború áldozatainak megsegítése érdekében kifejtett tevékenysége elismerésül II. János Pál pápa „monsignore” címmel tüntette ki. A bécsi Gazdasági Egyetem pedig neki ítélte oda az 1993 év „manager”-e címet, értékelve kiváló szervezési teljesítményeit. A kitüntetést az egyetem öt volt rektorából álló bizottság adományozta az osztrák Karitász elnökének.

VASÁRNAPI GONDOLATOK

(Folytatás az első oldalról.)

Ennek oka a hiányzó-hiányos bizalom Istenben. A „mindent feladni tudás” hosszú kegyelmi fejlődés eredménye, vagy kivételesen — például mártíroknál — nagyszabású segítő kegyelem juttatása Istentől. Ezt a kegyelmet követelni nem lehet. Viszont senki emberfia nem garantálja a segítő kegyelem juttatását, az Egyház sem. Csak remélheti és imádkozhat érte.

Pokolra taszíthat a bűn, a súlyos bűnök, lelket és testet. Isten megjutalmazza emberi értékek feladását, a bűnt nem akarja, nem is tudja. A bűn magában hordozza a büntetést, a poklot...

A 13. ÉVKÖZI VASÁRNAPRA (június 27.)

„Aki nem veszi föl keresztjét és nem követ engem, nem méltó hozzám. Aki megtalálja életét, elveszíti azt, aki érttem elveszíti életét, megtalálja azt.” (Mt 10,38,39)

Jézus világosan megjelöli: az élet keresztút. Naponta kell keresztünknek — fölvenni és hordozni. Akkor is, ha minden porcikánk, idegszálunk tiltakozik ellene...

A földi (többé-kevésbé elért) jólét megtartása a keresztthordozás feladása árán méltatlanná tesz minket Jézushoz. Ennek eredménye, logikus következménye az örök élet isteni boldogságának elvesztése...

Isten csak azt tudja megjutalmazni, aki tud vesztetni, igazságtalanságot, szenvedést elviselni. Mert: jobb ma a földi nélkülözés, mint holnap az örök szenvedés...

A 14. ÉVKÖZI VASÁRNAPRA (július 4.)

„Atyám mindent átadott nekem és senki más nem ismeri a Fiút, csak az Atya, az Atyát sem ismeri más, csak a

Fiú és akinek a Fiú ki akarja nyilatkozni.” (Mt 11,27)

Jézus itt az „isteni miliót” bontogatja, az Ó látásmódjára mindig is gyenge szemünk előtt. Eszerint az Atya nem tartotta fontosnak, hogy tökéletes teljehatalmát megtartsa magának. Mindent fiának, a Fiúnak ajándékozott... Tudunk-e így ajándékozni Isten felé?...

Az „ismerés” itt egyrészt a legbensőségesebb, legteljesebb ismeretet fejezi ki az Atya és a Fiú között. Másrészt kizárólagos: kettejükkel senki sem ismeri, senki sem képes rá emberi-magától. Csúpan, aki(k)nek a Fiú ezt feltárja. — Kérdés, a mai kommunikáció tömeggel elborító-erotikus-jóléti társadalomban kicsoda „kíváncsi” Istenre?...

A 15. ÉVKÖZI VASÁRNAPRA (július 11.)

„A magvető kiment vetni. Némely szem az útszélre esett: megették a madarak. Némely szem kövek közé esett, a kevés földben kikeltek, de a tűző napon kiégtek.” (Mt 13,5—7)

Jézus négy életformát tár elénk (amelyből kettőt idéztem): a hitetlen — esetleg tudatosan istentagadó — ember lelkébe nem is jut el az isteni tanítás „magja”. Az ilyen nem is akar gondolkodni sem Istennel kapcsolatos dolgokon: lezárta, hogy saját maga a maga istene...

Másodikként említi Jézus a felületes embert, akinek sokadrendű az Isten-kérdés és -kapcsolat. „Többek között” foglalkozik ezzel is, így nem csoda, ha nem teremődik meg tudatában a fejlődéshez szükséges alap. Mielőtt termést hozhatott volna, meg is szűnt létezni az Isten szava...

Egyik sem veszi komolyan Istent, ez a kisebb baj. De magát sem veszi komolyan, ez a nagyobbik. Istent csak az tudja komolyan venni, aki magát komolyan veszi...

Fejős Ottó

Egyház és világ

† Jakab Antal

Május 5-én, 85 éves korában elhunyt Jakab Antal kiemelkedő gyulafehérvári püspök. 1934-ben szentelték pappá, Rómában tanult egyházjogot, a gyulafehérvári Teológiai Főiskolán is egyházjogot és etikát tanított. Mint Márton Áron helyettesét a kommunista rendszer 13 és fél évi börtönre ítélte, ebből négy évet ólombányában töltött. 1964-ben szabadult és 1972-ben Rómában szentelték püspökké. 1980-tól Márton Áron utódként 10 éven át állt a gyulafehérvári egyházmegye élén. Temetése számos püspök és hívő jelenlétében május 10-én folyt le az ősi gyulafehérvári székesegyházban.

KELET-EURÓPAI KARITÁSZ - TALÁLKOZÓN

A Magyar Karitászt képviselőjeként vettem részt a kelet-európai karitászt szervezők első találkozáján, a lengyelországi Csensztochovában. Igaz ugyan, a múlt év szeptemberében Budapesten rendezett Európai Karitászt Konferencián már valamennyien jelen voltak és a megbeszélések középpontjában is az ő problémáik álltak, mégis szükségét érezték, hogy ezeket egyszer egymás közt beszéljék meg. A találkozóra eljött a vendéglátó lengyel karitászon kívül a moszkvai, bjeloruszsziai, litvániai, ukrán és a kazaksztáni karitászt képviselője, de ott volt a cseh és a szlovák, valamint a volt Jugoszláviából a belgrádi és szerémségi, Romániából pedig a bukaresti és nagyváradi Karitászt kiküldötte is. Egyik a másik után számolt be eddigi munkájáról és az elébe tornyosuló nehézségekről, amelyek közt sok a hasonló, sőt a közös. A rendszerváltást és a vele kapcsolatos gazdasági átállást mindenütt általános elszegényedés és munkanélküliség követte és ez, a szerveződések első stádiumában, a csekély anyagi eszközökkel rendelkező karitásztokat emberfeletti feladatok elé állította. — De a nehézségek nemcsak anyagi jellegűek: sok esetben a hatóságok akadályozzák munkájukat, és nem egyszer azok az egyházi vezetők is, akik előtérbe helyezik az egyházi érdekeket az emberek szolgálatánál. Helyesen állapította meg a moszkvai karitászt igazgatója: „Ha az egyház az embereket szolgálja, tisztelni fogják, ha a szervezetet szolgálja, félni fognak tőle”. — A számtalan nehézség ellenére, vagy talán éppen ezek következményeként, az újdonsült karitásztok bámulatraméltó leleménységgel fogtak neki munkájuknak a rászorulóknak megsegítésére. Az általuk nyújtott támogatásban nem annyira az anyagi szempontok kerülnek előtérbe, mint inkább a személyes törődés a másik bajával, vagyis a szeretetszolgálatnak azok az elemei — a szeretet és a szolgálat —, amelyek a gazdag Nyugaton, sajnos, egyre inkább háttérbe szorulnak. Nem véletlenül jegyezte meg egy nyugat-európai karitászt képviselője: „Nem nekik kell tanulniuk tőlünk, inkább nekünk tőlük”. Persze azért a megbeszélések során a Nemzetközi Karitászt főtitkárának és az európai karitásztok brüsszeli irodájának vezetőjének sok kérdésben kellett felvilágosítást adniuk, illetve a karitászt feladatai körül elterjedt téves elképzeléseket helyreigazítani. A találkozó eredményei közül elsőbbséggel említendő, hogy a volt szovjet tömbhöz tartozó államokban a keresztények kezdenek kiszabadulni a rájuk kényszerített izolációból és immár igé-

nyük lett az aktív bekapcsolódás az egyház szeretetszolgálati feladataiba. De nem kevésbé fontos a feismerés, hogy az állami szervek is kezdenek mindinkább tudatára ébredni a keresztény tartalmú szociális tevékenység fontosságának és azt nemcsak eltűrik, hanem esetenként támogatják is. Ha sikerül a válságot áthidalni, abban mindenesetre jelentős része lesz a karitásznak.

Frank Miklós

IMANAP SZLOVÁKIÁBAN A MAGYAR EGYHÁZAKÉRT

Negyedik alkalommal gyűltek össze a szlovákiai magyar katolikus hívők, hogy keresztútval, szentmisével és hálaadóval figyelmeztessenek arra az áldatlan állapotra, amelyben a szlovákiai magyarság egyháza van. Évtizedek óta megoldatlan Szlovákiában a magyar papképzés, több száz pap hiányzik — katolikus, református és evangélikus egyaránt —, hetven, sőt nyolcvan éves papoknak, espereseknek kell aktívan tevékenykedniük.

A reformátusokon kívül egyetlen egyháznak sincs magyar vezetője, de még csak helynöke sem a püspöki karban. A szlovákiai magyar hívők ezt annak tulajdonítják, hogy nincs Szlovákiában magyar katolikus püspökség. A révkomáromi Klapka téren megtartott imánapon, május 2-án, több ezer hívő vett részt, szlovákiai magyarokon kívül szlovák katolikusok és határon túli magyarok is. (MN / MK)

GÖRÖG KATOLIKUSOK TÜNTETÉSE UKRAJNÁBAN

Több tízezer ember tüntetett március 7-én Nyugat-Ukrajnában a Rómához hű görög katolikus egyház teljes rehabilitálásáért. A megmozdulásokra Lvovban (Lemberg), Ivano-Frankovszkban és Tarnopolban került sor. Az egyházat Sztálin tiltotta be 1946-ban és csak 1990-ben engedélyezték újra működését. Az új ukrán vallástörvény szerint az egyes plébániák és vallási közösségek bejegyezhetik magukat, az egyház, mint egész azonban nem.

A tüntetéseken élesen bírálták a kijevi kormányt, amely többszöri követelés ellenére is megtagadta az ukrán katolikus egyház és hívőinek teljes elismerését. Különösen súlyos kritikával illették a vallási ügyek miniszterét, aki a rehabilitációra vonatkozó követeléseket sorozatosan elutasította. A teljes rehabilitálás magában foglalja az államosított egyházi javakat, mindenekelött a templomokat és más épületeket.

A tüntetés résztvevői határozatban fogalmazták meg és támasztották alá követeléseiket, amelyeket eljuttattak Kravcsuk elnöknek, a parlamentnek, a legfelsőbb bíróságnak, a kijevi pápai nunciussnak, a moszkvai és a kijevi orosz-ortodox metropolitának. Az érintett egyházmegyéket által szervezett tüntetéseken több püspök és néhány száz pap is részt vett. (KAP / MK)

VATIKÁNI DOKUMENTUM AZ ENSZ ELŐTT

A „COR UNUM” Pápai Tanács, és a Vándorló és Útonlevők Pápai Tanácsa közös kiadásában múlt év őszén közzétett menekültügyi dokumentum az ENSZ nyilvánossága elé került. Most az ENSZ New York-i székházában a két tanács elnöke, Echegaray bíboros és Cheli érsek részvételével kétnapos értekezletre került sor, amelyen ismertették a vatikáni iratot és annak alapjául szolgáló emberi és nemzetközi-jogi elveket, illetve azok

A pápa Albániában

II. János Pál pápa április 25-én reggel fél kilenckor érkezett meg az albán főváros repülőtérre, ahol Sali Berisha államelnök, Ivan Dias érsek, apostoli nuncius, valamint az albán származású Kalkuttai Teréz anya fogadta. A magasrangú állami és egyházi tisztségviselők között jelen voltak a muzulmán és ortodox vallási vezetők is. A pápát először Berisha elnök köszöntötte, és utalt arra, hogy a Szentatya reményt és hitet sugárzó üzenetei értékes támaszt jelentenek az albán népnek a szabadság és a demokrácia felé vezető úton.

II. János Pál pápa válaszában emlékeztetett azokra a szenvedésekre, amelyekben az országnak az utóbbi 25 évben része volt. A Szentszék — mondta a pápa — együttérző és aggódó figyelemmel követte az albán nép fáradtságos útját a totalitárius elnyomás hosszú évei során, és most boldogan osztja az újra megtalált szabadság örömeiben. Fontos, hogy a katolikusok, ortodoxok és muzulmánok mélyítsék el most és a jövőben is a kölcsönös párbeszédet és szolidaritást, a nemzeti újjáépítés támogatása céljából. Az egyház mindent meg akar tenni az albán nép anyagi és lelki előrehaladása érdekében — mondta II. János Pál pápa.

A repülőtéri fogadás után a Szentatya és kísérete Shkodra (Scutari) városába, az albán katolicizmus dicsőséges történelmi múlttal rendelkező központjába indult. A 80 ezer lakosú város az ország észak-nyugati részének mezőgazdasági, kereskedelmi és ipari központja, a több mint 5 évszázadon át tartó római fennhatóság idején Illyricum fővárosa volt. A Szentatya itt a Szent Szív székesegyházban ünnepélyes szentmise keretében szentelte fel az általa december 23-án kinevezett négy új főpásztort. A múlt század második felében osztrák segítséggel épült, 80 méter hosszú székesegyház a Balkán legnagyobb temploma. 1967-ben bezárták és sportsarnokká alakították át. A Szentatyát kb. 150 ezren várták kitörő lelkesedéssel. A pápával koncelebrált mintegy 15 bíboros és püspök, valamint 60 pap és szerzetespap.

A szentelendő püspökökhöz intézve szavait mondta a pápa: Ebben a meghatározó pillanatban természetesen azokra a vértanú püspökökre és papokra gondolunk, akik itt, Albániában Krisztusért és az egyházért adták életüket. Egyenként köszöntötte az új püspököket, felidézve üldözöttségük történetét. „Köszöntelek Frano Illia, shkodrai érsek, aki pontosan ezen a napon emlékezel halá-

alkalmazását a menekültek befogadásának kérdésében. Az összejövetelem jelent, Butrosz Gáli ENSZ főtitkár mellett, az ENSZ Közgyűlés-, és a Biztonsági Tanács elnöke, valamint az ENSZ Menekültügyi Főbiztos is, nemkülönben számos ország kormányképviselője. Renato Martino érsek, a Szentszék állandó ENSZ megfigyelője nyilatkozatában kijelentette: a találkozó arról kíván tanuskodni, hogy a Szentatya és a katolikus egyház szívén viseli a hazájától megválni kénysszerű 18 millió testvérének sorsát. (MK)

A KERESZTÉNYEK SZÁMA IZRAELBEN

Az Izraelben élő keresztények száma 1992-ben 11,6 %-kal növekedett. Ez olvasható a nemrég megjelent izraeli statisztikai évkönyvben. A növekedést az a félmillió bevándorló magyarázza, amelyik az elmúlt két évben telepedett le Izraelben. Bevándorlási engedéllyel ren-

delkező nemzsidó házastársakat keresztényekként regisztrálnak, és ebben a kategóriában szerepelnek a statisztikai kimutatásokban is. Nagyjából tízezer nemzsidó vándorolt be zsidó hozzátartozóival az elmúlt évben Izraelbe.

Izrael fennállása óta egyébként először haladta meg az orosz zsidók száma (617 ezer) a marokkói zsidók számát, akik az izraeli zsidók eddigi legnagyobb zárt etnikai egységét képezték.

A válási ráta Izraelben a nyugati államokhoz képest rendkívül alacsony: A házaspároknak mindössze 13 %-a válik el, több mint 50 %-uk tíz évi házasság után. 1992-ben ezer születésre 15 magzatelhajtás jutott. Ez a szám három év óta állandó. (KNA / MK)

los ítéleted évfordulójára, amelyet 25 évvel ezelőtt hirdettek ki, majd kényszer munkára változtatták át, és amelyből 20 évet letöltöttél. Köszöntöm segedpüspököt, Zef Simonit, akit egy évvel előttem, 1967 április 25-én szintén elítéltek, 15 évi börtönre. A Gondviselés úgy akarta, hogy április 25-e legyen püspökké szentelésed napja is.” Köszöntötte még Rkok K. Miridata-t, Durres (Durazzo) Tirana érsekét, végül Robert Ashta-t, Pulati püspökét.

A búcsúünnepségen Berisha elnök a Szentatyát a „szabadság legendás hősné”, „a reménység és az újjászületés” pápájának nevezte. Köszönetet mondott azért, hogy szószólója volt az albán népnek és a világ elé tárta az albánok kálváriáját. Aggódva emlékezett meg a szomszédos Bosznia-Hercegovinában dúló háborúról, az öldöklésről, az etnikai tisztogatás rémségéről. Szomorúan állapította meg, hogy a nemzetközi közösség nem védelmezi az áldozatokat. A bosnyákok után majd a 2 millió koszovói albán következik — állapította meg az elnök, majd hozzátette: „de mi nem engedhetjük meg az etnikai tisztogatást és hangsúlyozzuk, hogy a koszovói és macedóniai albánok emberi és nemzeti jogainak tiszteletben tartása nélkül lehetetlen megoldást találni a térség válságára”.

A Szentatya az albán néphez intézett üzenetében hangsúlyozta, hogy a vallás szabadság értékes ajándék mindenki számára, mert alapvető biztosítéka a szabadság minden egyéb megnyilvánulási formájának is.

„Az igazi hit — mondta a pápa — nem elválasztja, hanem összeköti az embereket, a különbségek ellenére. A hit mindennél jobban arra emlékeztet bennünket, hogy ha a Teremtőnk közös, akkor valamennyien testvérek vagyunk. Ha vallásszabadság uralkodik, akkor nem áll fenn az intolerancia és a szektaritás veszélye, hanem az egymás iránti tisztelet és az építő párbeszéd győzedelmeskedik. A békés együttélés, a párbeszéd, a másakra való odafigyelés művésze: íme ez a szabadság ára és a valódi erkölcsi és polgári fejlődés titka”.

A Szentatya olasz nyelvű beszédét, amelyet az albánok jelentős hányada jól ért, albán szavakkal fejezte be: „Isten oltalmazza az albán népet a világ minden táján. Isten nevében öllek benneteket és megáldok mindenkit. Viszontlátásra” — búcsúzott el az albán néptől II. János Pál pápa egynapos látogatása végeztével. (A VR és MK nyomán.)

A válási ráta Izraelben a nyugati államokhoz képest rendkívül alacsony: A házaspároknak mindössze 13 %-a válik el, több mint 50 %-uk tíz évi házasság után. 1992-ben ezer születésre 15 magzatelhajtás jutott. Ez a szám három év óta állandó. (KNA / MK)

Jó hazafinak lenni nehéz, de nem lehetetlen.
Széchenyi (Németnyelvű Naplójába magyarul írta!)

GYERMEKEKNEK

Kedves Gyermek!

Ha figyelmesen végighallgatod június 13-án az evangéliumot, talán ez jut majd eszedbe: mi közöm nekem a 12 apostol küldetéséhez? A mai evangélium a papoknak szól és nem a gyermekeknek.

Én mégis azt állítom, hogy számodra is van üzenete. Vegyük csak például a legutolsó mondatát: „Ingyen kaptatok, ingyen is adjátok!” (Mt 10,8) Erre megint azt mondhatod: hát ez már megint mi akar lenni? Van egyáltalán valami, amit ingyen kapok?

Ha jól utánagondolsz, akkor be kell látnod, hogy a legfontosabb dolgokat bizonyon ingyen kapod. Itt van például az életed. Anélkül, hogy bármit is tettél volna, megszületted erre a világra. S ez nem is véletlen. Szüleid által Istentől kaptad ajándékba életed. Vagy egyáltalán az, hogy keresztény vagy és ezáltal Krisztushoz tartozol. Mit tettél érte? Semmit. A kereszténységed is Isten ajándéka, ingyen kaptad. S még sorolhatnánk mindazt, amit szüleidtől kapsz ajándékba: a sok áldozatuk, munkájuk, szeretetük...

Hosszú lenne, ha részletezni akarnánk mindazt, amit ingyen kapsz. Viszont sokkal rövidebb, ha arra akarnánk kitérni, hogy ezek után te mit tudsz másoknak ajándékba adni. Fogas kérdés? Gondolkodhatsz rajta! Egy tippet tőlem is kaphatsz. Már azzal is sokat törlesztesz — úgy Istennek, mint az embereknek —, ha megpróbálsz mindenkit testvérednek tekinteni. „... ti pedig mindnyájan testvérek vagytok.” (Mt 23, 8.) No, nem könnyű, mert sok figyelmet, áldozatot követel, de ettől lesz



szébb az élet, és így leszel egyszerre ajándékozó és megajándékozott.

János atya

FIATALOKNAK

Kedves Fiatalok!

Június 13-án, vasárnap a következő evangéliumi részletet hallhatjátok a szentmiséken: „Abban az időben Jézus meglátta a tömeget, és megesett rajta a szíve, mert olyan kimerültek és levertek voltak, mint a juhok, amelyeknek nincsen pásztora. Így szólt tanítványaihoz: *Az aratnivaló sok, de a munkás kevés.* Kérjétek az aratás Urát, küldjön munkásokat aratásába.” (Mt 9,36—38)

Az elmúlt eszendőben, útravalóul a vakációra ezt írtam nektek: „Ne lépjétek a pogányokhoz vezető útra...” Tegyetek tanúságot hitetekről! Most ebben a néhány sorban, szintén „útravalóul” a nyári kalandozásokhoz, de talán egy kissé „súlyosabb” gondolat.

Biztos hallottátok már a fenti evangéliumi mondatot, amelyet kiemeltem Szent Máté könyvéből. Papi, szerzetesi, szerzetesnői hivatásokért — „munkásokért” — több alkalommal is imádkozunk. Nagyon fontos kérdés „az aratás Urához”, hiszen az ő jelenlétükre, taní-

tó-vígasztaló szavukra különösen nagy szükség van a mai, ellentmondásokkal, gondokkal teli világban.

„... mert olyan kimerültek és levertek voltak...” Ismeritek azt az érzést, amikor tehetetlenek vagyunk mások szenvedése, kétségbe esése láttán? Manapság nap mint nap tapasztalhatjuk: valaki segítségért kiált, de mi, — bármennyire is szeretnénk, akarnánk — nem tudunk rajta segíteni. Hányszor kérdezik tőlünk a hívő keresztény embertől: Miért van ez így, miért kellett ennek így történnie? S mi némán állunk, tehetetlenül.

Amint Jézus a fenti evangéliumi részletben „aratás”-nak nevez, úgy érzem vígasztal, reményt ad. Az „aratás” a jövő eseménye, egy olyan idő, amely Jézus születésével kezdődött s az Ő második eljövételében csúcsozódik ki. Az „aratni való sok” — s ez mi vagyunk, az egész emberiség — amely várja a „munkásokat”, akik gondozzák, ápolják, őrzik Urunk vetését.

Mikor jön el az aratás ideje? Amikor beérett a termés! Nem tudjuk sem a napot, sem az órát.

Kedves Fiatalok!

A „beérés” folyamata, sikere rajtunk is múlik! A „munkások” minden tőlük telhetőt megtesznek: segítenek, irányítanak. Az „aratás Urának” szeme rajtunk. Örömmel várja a gazdag termést = érett, felnőtt keresztények, amit mi mindannyian hozunk az Ő általa meghatározott időben.

Több bizalom, hit, ráhagyatkozás Istenre s az Ő munkásaira, s akkor a „beérés” biztos. Elmúlik a tehetetlenség érzése, a kérdésekre válaszolni tudunk!

Kellemes vakációt!

Pál atya

Német segítség magyar kórházaknak

Az elmúlt években a Német Szövetségi Köztársaság kormánya, társadalmi, elsősorban egyházi segélyszervezetei, de a lakosság közvetlenül is, számtalan esetben adta tanújelét a magyarság iránti rokonszenvének és segítőkészségének.

Százszámra érkeztek hazánkba segélyszállítmányok (ruhanemű, gyógyszer, kórházi- és iskolai felszerelés, stb.)

A múlt évben a Német Karitás — egyéb jelentős anyagi támogatás mellett — a német egyházmegegyek által rendezett gyűjtésből, húsz orvosi táskát bocsátott összesen tíz millió forint értékben a Magyar Háziorvosi Szolgálat rendelkezésére, amely azokat az ország egészségügyi szempontból legkevésbé el látott vidékeinek körzeti kezelőorvosaihoz juttatta el.

Most újabb segítség érkezett: az NSZK Belügyminisztériuma a szekszárdi és a móri kórház, illetve Tarján község önkormányzata részére, a Német Karitás közreműködésével különösen értékes orvosi műszereket ajándékozott, köztük egy a legmodernebb igényeknek megfelelő ultrahang készüléket, két kórházi sterilizáló berendezést és két orvosi műszerekkel felszerelt táskát.

Ezeknek ünnepélyes átadása április 23-án délután történt a Német Karitás képviselője által, a budapesti Német Nagykövetség kiküldöttje jelenlétében, a Magyar Karitás Bartók Béla út 30. sz. alatti irodájában.

Az átadási ünnepségen jelen volt a Magyar Karitás elnöke, dr. Takács Nándor székesfehérvári püspök, a Ma-

gyarországi Németek Szövetségének ügyvezető elnöke Hambuch Géza, valamint az érdekelt kórházak, illetve önkormányzatok tisztségviselői.

Előtte Takács püspök megáldotta a Magyar Karitás új irodahelyiségeit buzdítva a Karitás munkatársait, szolgálóját továbbra is odaadással a rászorulókat. Az új irodában kapott helyet a Magyar Karitás Szenvedélybeteg Segítő Szolgálata is, amely ezév január 1-je óta, a németországi Gazdasági Együttműködési Minisztérium támogatásával egy három éves programot szervez.

A közös német-magyar terv közelebbi céljai közt szerepel szenvedélybeteg gondozók kiképzése ill. továbbképzése, a problémakörrel kapcsolatos ismeretek elmélyítése, ill. a Magyar Karitás lehetőségeinek kiépítése a szenvedélybeteg gondozása és a betegség megelőzése terén (pl. modelljellegű alkohol- és drogambulanciák létrehozása). A programot a Német Karitás megbízásából egy Németországban élő magyar szakember, Jakus János vezeti. Ezzel kapcsolatban szükséges egy egyházi koncepció kidolgozása és az egyházi és világi (kormányzati és önkormányzati) szolgálatok együttműködési lehetőségeinek felmérése. A terv kivitelezése magában foglalja egy országos hálózat kiépítését, amely — a Magyar Karitás keretein belül működve — elősegíti a szenvedélybeteg állandó jellegű és rendszeres gondozását és képes megelőző intézkedések foganatosítására.

-k-s

Hírek - események

A Szentatya Ratzinger bíborost, a Hit-tani Kongregáció prefektusát a bíborosi kollégium legmagasabb rangsorába, a püspök-bíborosok közé hívta meg.

*

A vatikáni szinodusi aulában április 29-én ért véget a katolikus egyház új katekizmusával foglalkozó értekezlet, amelyen a világ minden részéből a püspöki karok katekizmus-bizottságainak tagjai vettek részt. A Magyar Katolikus Püspöki Kart Keszthelyi Ferenc váci püspök képviselte.

*

Május 2-án, vasárnap, „Az egyházi hivatások világnapján” II. János Pál pápa a római egyházmegye 29 diakónusát szentelte pappá, köztük a Ljubljánból származó 52 éves szlovén Janez Franc Bokavseket.

*

Paskai László esztergomi érsek, bíboros-prímás április 24-én, Jozef Glemp lengyel bíboros meghívására Varsóba utazott, hogy részt vegyen Szent Adalbert sírjánál a lengyelek, csehek és magyarok közös szentjének jubileumi ünnepségein. Szent Adalbert Esztergomban is járt, ő bérálta és valószínűleg keresztelte is Szent Istvánt.

*

II. János Pál pápa levelet intézett Tadeusz Rakoczy lengyel püspökhöz abból az alkalomból, hogy 50 évvel ezelőtt, 1943 februárjában érkezett meg a deportált cigányok első csoportja az aushwitzi haláltáborba, ahol félmillió cigányt pusztítottak el a nácik. Az április 24-én tartott megemlékezést használta fel a Szentatya, hogy kifejezze szolidaritását a cigányok iránt, akik — mint mondotta — sajnos ma is több országban előítéletek és nyílt megbélyegzések célpontjai.

*

Ugyancsak április 24-én emlékeztek meg az örmények az őket Törökországban ért népirtás 78. évfordulójára. 1915-

ben a kétmillió törökországi örményből alig 300 ezer menekült meg a tömegmészárlástól. Az örmények tragédiáját megrázó erővel írta meg Franz Werfel „Musza Dagh negyven napja” című világhírű regényében.

*

A Milánóban megjelenő „Il Giornale” című napilap közlése szerint II. János Pál pápa ellen albániai látogatása alkalmával, vallási okokból, merényletet terveztek. A lap hihetőnek tartja a feltételezést, hogy egy szerb csoport Montenegroból rakétát akart kilőni a pápa helikopterére, más forrás szerint fanatikus albán muzulmánok szándékoztak hasonló módszert alkalmazni. A pápa azonban helikopter helyett autón tette meg a Tirana—Skoder (Szcutari) közti 90 km-es útszakaszt. (KAP)

*

A varsói felkelés 50. évfordulóján a pápa üzenettel fordult a lengyelországi zsidó szövetségek koordináló bizottságához. „Mély fájdalommal emlékezünk a történetekre, hat millió zsidónak a nácik által történt megsemmisítésére” — szól az üzenet. Nem felejtettük el, ami történt. Szükséges, hogy emlékezzünk, de ennek az emlékezésnek az Istenbe vetett hit jegyében kell történnie”. Ehhez a pápa hozzáfűzi, hogy keresztényeknek és zsidóknak a párbeszéd és együttműködés jegyében közös frontot kell alkotniuk a közöny, az előítéletek s az antiszemitizmus ellen. (SZER)

*

Közöttették a Vatikánban II. János Pál pápa június 12-e és 17-e között esedékes negyedik spanyolországi látogatásának programját. A pápa ezúttal Sevillát és Madridot keresi fel. Sevillában részt vesz a nemzetközi Eucharisztikus Kongresszuson, Madridban pedig felszenteli az új székesegyházat.

AACHENI MAGYAR ZARÁNDOKLAT

Az Aachen-i dóm prépostja, dr. Hans Müllejans prelátnak Szigeti István aacheni magyar lelkészt megbízta az 1993-ban tartandó AACHENI MAGYAR ZARÁNDOKLAT (Heiligtumsfahrt) helyi szervezésével. Az aacheni MAGYAR NAP június 25-én lesz. „Tag der Ungarischen Pilger in Aachen“ du. Ungarn zu Gast in Aachen.

A szervezés kivitelezésére autótelfont szereltem kocsimba, melynek hívószáma Németországból: 0171 400 53 26, külföldről — és így Magyarországról is: 0049-02405-93116; 10 órától 22 óráig.

Magyarországi változások

I. KATOLIKUS TOVÁBBKÉPZŐ INTÉZET SZOMBATHELYEN

Sok, meredek lépcső vezet a Kálvária hegyre, a karmeliták egykori Szent Kereszt templomához és rendházához. Az épület államosításakor a hatóság elfelejtette bevezetni a tulajdonváltást a telekkönyvbe. Így vált lehetségessé, hogy Kovács Sándor megyéspüspök kérésére a kolostort és a hozzátartozó udvar egy részét 1966-ban kivették az államosított egyházi ingatlanok közül. Használati jogát ugyan nem kapta vissza az egyházmegye, de 1983-ban fordult a helyzet.

Ekkor merült fel a gondolat, hogy a kolostorépület alkalmas lenne megfelelő átalakítás után lelkigyakorlatok és tanfolyamok tartására. Az egyházmegyei püspökök, Fábrián Árpád egykor és jelenleg Konkoly István támogatták a gondolatot és 1986-tól kezdve új élet indult az ódon falak között. Horváth József plébános kapta a megbízást arra, hogy vezesse a házat és időről-időre összegyűjtse azokat, akik el akarják mélyíteni hitbeli műveltségüket. 1988 januárjában indult el az első Egyházmegyei Teológiai Tanfolyam 56 hallgatóval. 1989-től már több napos tartózkodás feltételeit is sikerült biztosítani és így nyaranta lehetőség nyílt egyházmegyei ifjúsági lelkigyakorlatok és vezetőképző tanfolyamok tartására is.

MEGALAKUL AZ INTÉZET

A rendszerváltással szinte országos viszonylatban is egyedülálló lehetőség nyílt Szombathelyen egy olyan teljes értékű szolgáltatóház kialakítására, amelyben folyamatos, több napos bentlakásos programot lehet tartani. Így alakult ki a rendszeresen működő Egyházmegyei Katolikus Továbbképző Intézet. Tervszerű átépítése 1989-ben kezdődött a régi kolostor átalakításával, a főépület tetőterének lakhatóvá tételével. Eredményként jelenleg 43 személynek tud az intézet kényelmes szálláslehetőséget biztosítani.

A határ közelsége lehetővé tette osztrák csoportok és intézmények megjelenését az intézmény falai között. Horváth József plébános hivatástudata és ügyessége révén 1992 tavaszára elkészült a teljesen új épületszárny a mintegy 200 főt befogadó modern, jól felszerelt előadóteremmel, két kisebb szeminárium szobával és irodahelyiségekkel.

1992. novemberben ünnepélyes keretek között avatták fel az Intézet új részlegét, illusztris hazai és külföldi, egyházi és világi vendégek jelenlétében, színvonalas kultúrműsor kíséretében. Fejlesztése azonban ezzel még nem ért véget. Jelenleg is folynak az építkezések. Az év folyamán beépül a földszinti épületszárny tetőtere, amelyben további 1–2 ágyas szobák sora, könyvtár, olvasó és belső kápolna fogja kiegészíteni az Intézet korszerű szolgáltató jellegét.

GAZDAG PROGRAM KÜLFÖLDI RÉSZVÉTELLEL

A Szombathelyi Egyházmegyei Katolikus Továbbképző Intézetben most már nyugati igényeket is kielégítő keretek között folynak a lelkigyakorlatok és továbbképző tanfolyamok. Az egyházmegyei teológiai tanfolyamok mellett módszertani és didaktikai képzés folyik felnőtteknek, továbbá lehetőség nyílik postgraduális mentálhigiénás szakosító képzésre, országos katolikus ifjúságvezető tanfolyamokra is. Tartanak benne személyiség- / fejlesztő szemináriumot,

egyházmegyei papi továbbképzést, nemzetközi felnőttképző módszertani kurzust, lelkigyakorlatokat különböző korosztályok és nehéz élethelyzetben lévők számára.

Különböző olyan intézmények is rendeznek konferenciákat, fórumokat, szabadegyetemi előadás-sorozatokat, amelyek célja a keresztény kultúra, erkölcs és közéleti tevékenység iránti készség elmélyítése. Igénybe vette az intézmény szolgáltatásait a bécsi székhellyel működő Pannon szabadegyetem, a közigazgatási Keleti Akadémia, a budapesti Katolikus Társadalomtudományi Akadémia, a budapesti HID Családsegítő Központ és a Barankovics Alapítvány. De ismételt igénybeveszik az intézmény nyújtotta szolgáltatásokat az orsztrák egyházmegyéek szociális referensei, sőt nyugatnémet csoportok is.

Az intézet tehát alkalmazkodva a zsinat utáni egyház szellemiségéhez a világi hívők képzését tartja elsőrendű feladatának, ahogy azt II. János pápa „Christifidelis laici” kezdetű, a világiak egyházi küldetését hangsúlyozó körlevele is sürgeti. Végeredményben ennek a fejlődő, jelenleg is tovább épülő intézménynek a célja a hitében és erkölcsi értékrendjében megrokkant hazai társadalom megújulásának szolgálata. Lehető-

séget nyújt arra, hogy aki az egyházon belül, vagy a társadalomban keresi keresztényi hivatását, az falai között megkapja hozzá a megfelelő szellemi-erkölcsi alapokat és gyakorlati készséget is, hazai és külföldi neves szakemberek, előadók, csoportvezetők segítségével.

GONDOKKAL ÉS HITTEL

Ennek a rendkívül fontos és időszerű hivatásnak további, hatásos, széleskörű teljesítése, az intézet fejlesztésének üteme a mindenkori anyagi lehetőségektől függ. Igaz ugyan, hogy létkérdés a magyar egyház és társadalom számára egy ilyen jellegű intézmény működtetése, de az elmúlt 40 év alatt teljesen elszegényedett magyar egyház anyagilag nem képes támogatni ezt a munkát. A programok szervezői, a mögöttük álló szervezetek nem fedezik az épület fenntartásához és üzemeltetéséhez szükséges költségeket. Ezért az intézmény vezetősége mindenfajta támogatást, kapcsolatiépítést hálással fogad. Segítség az is, ha lelkigyakorlatok, tanfolyamok tartására ajánljuk a karmeliták egykori, korszerűen átalakított és berendezett rendházából kiépített intézményt.

KOVÁCS K. ZOLTÁN

A cím: Katolikus Továbbképző Intézet, H-9701 Szombathely, Karmelita utca 1.
Bankszámla: Magyar Takarékszövetkezeti Bank Rt., Szombathely. Jelzőszám: 479-98928, Számlaszám: 11000000-9009.

Katolikus újságírók tanulmányi napjai

Közel százan, katolikusok és nem katolikusok jöttek össze május 1-én Budapesten a Hírlapkiadó tanácstermében a Magyar Katolikus Újságírók Szövetségének első tanulmányi napján, amelyen a résztvevők a „Lelkiismeret és tájékoztatás” időszerű kérdéseiről tanácskoztak. Dr. Szemay András, kiérdemesült bencés főapát, a szövetség elnöke nyitotta meg a konferenciát és röviden ismertette a katolikus egyház tanítását a sajtóról. Második referensként utóda, dr. Várszegi Asztrik, pannonhalmi püspök-főapát, a Magyar Püspöki Karnak a sajtóügyekkel megbízott tagja, az egyházban tapasztalható kommunikációs zavarokról és leküzdésük lehetőségeiről beszélt. Dr. Jeszenszky Géza, magyar külügyminiszter, az erkölcs és politika viszonyát taglalta. Jubász Judit kormányzóvivő a „lelkiismeret és a nyilvánosság” összefüggését vizsgálta, kedvesen, szelíden és mosolyogva. András Károly, politológus, író és rádiószer-

kesztő, aki a SZER egyik vezetőjeként ment nyugdíjba, tanulságul a nyugati világi és egyházi sajtó utóbbi időkben bekövetkezett változásait ismertette. Fábrián László, az Új Magyarország főszerkesztője, a mai nagy információéhség időszakában a lelkiismeret ellenőrző szerepének fontosságát hangsúlyozta. A kormánypártok hívei és a számos pártok képviselői is megjelentek, így pl. az 1958-ban halálra ítélt Mécs Imre, az SZDSZ egyik szóvivője. A referátumokat követő viták középpontjában többek között a következő kérdések álltak: megköveteli-e a magyar és egyházi sajtó szavahihetősége az önkritikus hangvételt? Mennyiben tartson egyenlő távolságot a hivatalos egyház a demokratikus pártoktól a világiak különféle pártokban való kívánatos tevékenysége mellett? A nézetek ütközését mindvégig a kollegialitás és türelem jellemezte.

B. J.

ZSIDÓ TEOLÓGUS

A VILÁGVALLÁSOK FELADATÁRÓL

A tartós világbékéhez vezető egyik legfontosabb konkrét lépést a világvallások teológusai tehetnék meg, amennyiben az ő feladatuk lenne, egy kötelező érvényű „világéthosz” kidolgozása ill. megfogalmazása. Az ezirányú áttörést mindenképpen a monoteista vallásoknak – kellene végrehajtaniuk: a zsidó, a keresztény és az iszlám vallásnak. Ennek a véleményének adott hangot a közelmúltban Bécsben a neves osztrák származású zsidó teológus és vallásfilozófus Pinchas Lapide, frankfurti professzor. Lapide január elején prominens résztvevője volt a Grácban megrendezett három vallás találkozójának. Rámutatott arra, hogy a párbeszédnek öt feltétele van: a konfliktusok vállalása, a párbeszédre való készség, szándék a kompromisszumra, beleérzőképesség és türelem. Minden vitás kérdésnek három oldala van: „az én álláspontom, a te álláspontod valamint a helyes álláspont”, utalt Lapide egy ősi rabbinikus mondásra.

A németországi idegengyűlölettel és

A müncheni Dóm régi kincseinek kiállítása

München városának messzeföldön ismert jelképe, „védjegye” a Miasszonyunkról nevezett dóm kettős tornya. A két gótikus torony sajátossága és jellegzetessége, hogy barokk hagymakupolában végződik, amit ugyan a maga idején csak ideiglenes megoldásnak szántak, de az idők folyamán a két torony a város szimbólumává nőtt. A város szívében álló templom jövőre ünnepli felszentelésének ötszázadik évfordulóját. Történelme folyamán mindig osztozott a város sorsában, így a második világháború végén, 1945 tavaszán majdnem elpusztult a bombázásban. Teteje beomlott, s a templom évekig denevérek és varjak tanyája lett.

Az ötvenes években került sor az első helyreállításra, amit már 71-ben újra javítani kellett, de az anyagi erők ekkor még mindig hiányoztak a tervezett, nagyszabású megújításhoz. A jövőévi ju-



JÖRG VON HALSBACH († 1488)
A müncheni Frauenkirche építőmesterének portréja a sírkövéről

bileum azonban megmozgatta az illetékesek szívét, és így a templomot nemcsak építészeti restaurálják, de amennyire lehet, vissza akarják állítani a dóm eredeti gótikus-barokk szépségét is.

Nemcsak a bombázás okozta károk rendbehozásáról van szó, mert a templom eredeti szépségét már a múlt századi neogótikus felújítás is igen megszenvedte. Sok eredeti gót és barokk műkincset távolítottak el akkor a Miasszonyunk templomából. Volt olyan barokk műalkotás is, amely ekkor teljesen elpusztult, például a szentélyt-záró úgynevezett Bemmo-ív, de sok minden szerencsére túlélte a neogót tisztogatást meghúzódva raktárakban, falusi templomokban vagy éppen a freisingi egyházmegyei múzeumban. Ezeket a műkincseket mutatják most be a müncheni városháza kiállítótermében. Így a közönségnek alkalma van közelről megcsodálni azokat a műkincseket, amelyek újra a templom díszei lesznek a jövő jubileumi évben.

A legnagyobb teljesítménye a kiállításnak, hogy újra együtt látható a nagy gótikus szobrász, Erasmus Grasser 88 faszobrára, amely az oltár körüli stallumokat díszítette és amelyeket a nagy szobrász 1495 és 1502 között a templom számára készített. A reneszánsz és barokk oltárképek a sikerült restaurálás után bizonyára hozzájárulnak majd az újonnan helyreállított dóm fényéhez és népszerűségéhez.

ANDRÁS MÁRIA

szeesküvés következtében nem hozzák napvilágra az 1947-ben felfedezett qum-ráni tekercset, mivel azok az egyházi tanítás teljes revízióját követelnék meg, amennyiben azt tartalmaznák, hogy Jézus nős volt, Pál apostol pedig római kém. (KAP / MK)

Bástya voltunk... híddá váltunk

35 ÉVES A KASTLI MAGYAR GIMNÁZIUM

Egy 47 éve fennálló iskoláról köteteket lehetne írni, hiszen egy év krónikája kitesz több mint 100 oldalt. Mégsem egyszerű erről az iskoláról még vázlatosan sem beszámolni. Már maga az intézet nevének írásmódja fejtörést okoz. Kastl-i, Kastl-beli, kis vagy nagy betűvel — nos engedjék meg, hogy mint az iskola volt növendéke én is azt a nézetet valljam, hogy a helység neve az intézmény nevévé vált, így tehát „Kastli Magyar Gimnázium”-nak tituláljam iskolánkat.

A helységnévvé váló szoros kapcsolata ellenére ennek az emigráns magyar iskolának németföldi története nem Kastlban, hanem szinte egyidőben Passauban és Rosenheimben 1945-ben vette kezdetét. A jelszó mind a fabarakkos működő iskolában egy volt: idegenben összetartani, s minden áron megakadályozni, hogy a külföldre szakadt magyar ifjúság elveszítse akadémikus jövőjét és magyarságát. E két cél vezérelte azokat a pap és civil tanárokat, akik belefogtak az akkori bizonytalan időben egy olyan kezdeményezésbe, ami ma az emigráció egyik legelismertebb teljesítményének számít szerte a világon.

Áldozatot hozni volt miben a tanár hölgyeknek és uraknak: a „fizetést” — ha egyáltalán volt — néha másnap visszakérte az igazgató, hogy ki tudja fizetni a hentest vagy a zöldséget. Még 1967 telén is arról vitatkoztunk szobánkban, hogy megéri-e éjszakára becsukni az ablakot, mert a bent és kinti hőmérséklet között az ezeréves kolostorban nem igen voltkülönbség, és fűtés ugye éjszaka nem volt divatban.

Ilymódon a felnőtt és diák is meghozta a neki kijáró áldozatot, de a Jóisten a nehézségek ellenére mindig az iskolával volt: a tanárok fizetése idővel — átmenetileg —, 1983-ban végleg rendeződött, s ekkor már kb. ezer több mint tíz országból érkező Kastlban tanuló diák szerzett bajor érettségit.

A gimnázium több állomás után az '56 után bekövetkezett létszámnövekedés következtében költözött mai helyére, egy festői magaslaton lévő régi bencés kolostorba. A kitaró és következetes munka eredményeként a gimnáziumot röviddel a beköltözés után 1957-ben ismerte el a bajor állam államilag engedélyezett privát gimnáziumnak. Elképzelhető, milyen pedagógiai munkát követelt az a tény, hogy a világ minden tájáról a legkülönbözőbb iskolatípusokból érkező diákokat rövid idő alatt homogén, teljesítőképes csoporttá kovácsolják össze, hiszen az itteni iskolatörvény értelmében privát gimnáziumban nyolc tantárgyból német vizsgabizottság előtt kell az érettségi vizsgát lebonyolítani. Az érettségi időszaka kollégáim számára olyan, mint valamikor a hajnalban kezdődő aratás volt Magyarországon: a központi érettségi tételeket külön engedéllyel már az érettségi napján hajnali 3 órakor felbonthatjuk, s a 9 órai kezdésig lefordítjuk őket magyarra. Diákjaink így két nyelven kapják meg a tételeket, s tetszésük szerint magyarul vagy németül írhatnak. A tanítás nyelve különben

magyar, kivéve azt az öt német kollégát, akiket azért állítottunk be, hogy az 1989 óta nálunk tanuló számos magyarországi diákunk minél hamarabb elsajátítsa a német nyelvet. Ezt a célt szolgálják a német tankönyvek is — mert németül nemcsak német órán tanulunk. A második idegen nyelv az angol, a harmadik a francia vagy latin. A nyugati világba való integrálás mellett az iskola kezdettől fogva nagy hangsúlyt fektetett diákjaink magyarságtudatának az ápolására. A bajor állam példamutató nagylelkűséggel engedélyezte a magyar néptánc, a magyar hímezés, a magyar nyelv és irodalom, valamint a magyar történelem oktatását (utóbbi kettő érettségi tantárgy!).

A keresztény magyar gyökerekből és hagyományokból kiindulva iskolánk 1989-ig az emigráció szellemi bástyája volt, s ha sírtunk is a karácsonyfa alatt, de a reményt sohasem adtuk fel, hogy „... még jöni fog, még jöni kell...”.

S lám, eljött. Sokak számára még nem láthatók tisztán a körvonalak, de jelen van. Számunkra mindenképpen érezhető. Hirtelen, egy csapásra nem voltunk már bástya, elszigetelt diaszpóra. Kerestük a hidat, s mi magunk kezdünk azzá válni. Több évtized után egyszerre csak hivatalosan is felfedezhettük a magyar hazát, s annak számos képviselőjét. Ma ott tartunk, hogy magyarországi tanárok hospitálnak iskolánkban, s kezdjük megkapni azt, amit az emigráció sokszor hiányol: az elismerést. „Mert hát maguk mit csináltak azalatt az idő alatt?” — Nos, Kastl nem fél ettől a kérdéstől. S nem hagyok ki egyetlen lehetőséget sem, hogy köszönetet mondjak volt tanáraimnak, az iskola alapítóinak s fenntartóinak. Ők teremtették s tartották fent évtizedekig az egyetlen szabad magyar gimnáziumot az egész világon.

A jelen új feladatot szabott ki számunkra. A tudás akkor igazi, ha összetett. Ma ezt európainak nevezik. Kastl 1990 óta a bajor állam által adományozott „európai modell” keretében Európai Magyar Gimnázium. Az immár négy idegen nyelv, a megerősített természet-tudományi tantárgyak elit képzést tesznek lehetővé. Ide már csak felvételi vizsgával lehet bejutni. A követelmények magasak, a hely a világ kakofónikus zajától mentesen egy dologra kiválóan alkalmas: a tanulásra.

Iskolánkban 280 diáknak van erre lehetősége, akiket 25 tanár és 12 nevelő tanít és nevel. Azt kívánjuk, hogy érettségi után minél többen térjenek haza, alkalmazzák európai tudásukat, legyenek hazájuk javára, építsenek, alkossanak.

Tanáraik gondolkodásra, ítélőképességre, alkalmazásra, nevelők jellemre, erkölcsre tanították őket. S mindebből egy tapodtat sem engedtek.

Munkánk folytatására a magyar Művelődési és Közoktatási Minisztérium képviselőiben új partnerra leltünk. Otthoni megfeszített elfoglaltságuk ellenére is szánunk ránk időt, s kínálnak fel számtalan segítséget. Egy új Magyarország európai szele fúj.

SZALAY ANDRÁS igazgató.

A SZERETET TANÚSÁGTÉTELE

A szeretet nem csupán az emberi szolidaritás megnyilatkozása. A Krisztustól jövő szeretetnek nincs határa, elveti a gyűlöletet, az osztálybarcot, visszautalva akarja körülírni. A keresztény sose folyamodhat bosszúálláshoz, mert a keval akarja körülírni. A keresztény sose folyamodhat bosszúálláshoz, mert a keresztény szeretet mindenkinek megbocsát, még az ellenségnek is. ... De el kell ismernünk azt is, hogy az egyház — minthogy bűnösökből áll — meg is szegte a szeretet parancsát. Alázatosan megvallja bűnét, de azért hisz a Krisztustól a Szentlélek által kapott szeretet hatalmában.

II. János Pál pápa

KÖNYVESPOLC

P. DIDON: JÉZUS KRISZTUS — egy klasszikus mű új díszkiadásban. — Album alakban 500 oldal, gazdagon illusztrálva. IKVA kiadó, Budapest.

Az újjászülető magyar katolikus könyvkiadás hitünk alapkérdéseiről és a kor által felvetett kérdésekre adott keresztény válaszokról a munkák egész sorát kínálja. Az érdeklődő több olyan kiadó termékeiből válogathat, amelyeknek rendeltetése a vallásos élet szolgálata. Figyelmet érdemel azonban, hogy nem kifejezetten keresztény célú kiadói vállalkozások gondozásában is megjelennek a krisztus-hittel foglalkozó értékes munkák. Ezek között kell kiemelni egy nyomdából most kikerült díszkiadványt, D. Didon francia domonkos tudós magyarul 1896-ban megjelent Jézus Krisztus című munkájának reprint kiadását.

Didon hatalmas írása, pompás külalakban, a Millennium katolikus tárgyú könyvkiadásának az eseménye volt. Az album nagyságú, ötszáz oldalas, rézmet-szettekkel, autotypiákkal, térképpel és rajzokkal illusztrált mű a szabadelvűség lángolásának csúcán, akkor — mint Kiss János, Sulyok Istvánnal együtt a munka fordítója ajánlásában írja — „midőn a magyar nemzet Jézus Krisztus szent kegyelméből ezeréves fennállását ünnepli”, kerül a jubileum mámorában úszó olvasóközönség elé. Jézus története a teológia örök témája, a tudomány módszereivel való feldolgozására azonban csak a legmerészebbek mertek vállalkozni. „Lehet-e egyáltalán Jézus-életrajzot írni?” — a kérdésre a didoni emberöltő kezdetén bonfitársa, Ernest Renan próbált választ adni. Ragyogó tollú munkája a század legolvasottabb és legvitatottabb műveinek egyike volt. Jézus ebben a természet rajongó gyermeke, akinek sejtelve sem volt tanításának a következményeiről, aki idealista anarchistává nőtte ki magát és ezért el kellett pusztulnia. Renan Jézusa nem a Megváltó, hanem a naív, gyarló ember.

Didon is kutat, keres. Renanhoz hasonlóan bejárja Palesztina minden elérhető zugát, hely- és néprajzi tanulmányokat folytat, míg tollat mer ragadni. A hitetlenként felnőtt fiatalember Chateaubriand írásainak hatására talált rá a hitre. Pap, majd domonkos szerzetes lett. Minden erejével azon igyekezett, hogy előmozdítsa kételkedővé vált hazájában a katolicizmusnak a modern társadalommal való kiengesztelődését. Prédikációi, tanulmányai, cikkei egyaránt keltettek pozitív és negatív visszhangot. Párizs érseke nem talált ugyan semmi kifogásolnivalót a nézeteiben, számos kritika, sőt feljelentés hatására mégis arra szólította fel Didont: vagy forduljon más témák felé, vagy váljon meg egy időre a szószéktől. Didon utóbbi választotta. Templomi hallgatásának tíz éve alatt írta meg „La vie de Jésus” című munkáját, amely felrázta a közvéleményt. A könyv 45 kiadást ért meg, 20 nyelvre fordították le.

A magyar kiadás megjelenését az egész hazai sajtó, — nemcsak a katolikus — általános tetszéssel és elismeréssel fogadta. Ízelítőt ad belőle a Religio című katolikus folyóirat, amely szerint „Didon könyve teljesen megfelel korunk irányzatának, mely vallásos kérdésekben is a történeti és a kritikai módszert szereti alkalmazni, hogy a kételkedő lélek minden töprengését eloszlatthassa. De van egy másik kiemelkedő vonása is: ez a francia esprit, szellemesség, mely a tudományos tárgyalásba is életet önt”. A

lap ezt különösen üdvözli, mert „sajnos már-már beletörődöttünk a mi tudományos irodalmunk sivár, untató szárazságába”. Didon „könnyed modorával, élvezetes előadásával a tudományos munkát közkinccsé avatja”.

Az írás száz évvel ezelőtt született, de ma ugyanolyan friss, eleven és izgalmas. Nyiredy Maurus panonnalmi bencés teológiai tanár írja a reprint kiadást bevezető tanulmányában: „A hit tartalma, lényegét tekintve, nem változik, nem lesz egyszer ez, máskor pedig önmagának az ellentéte. De ezt a Valóságot lehet egyre mélyebben, differenciáltabban megközelíteni, megérteni, átélni. Ennek a megközelítésnek a mélységét nyilván meghatározza kérdésfeltevésünk, igényességünk, ezt pedig befolyásolja kultúránk, környezetünk, az a világ, amelyben élünk. Így a teológiai is ’úton’ van, a Végtelen utáni kielégíthetetlen szomjúsága hajtja”. Ennek az útnak egy mindenki számára olvasható állomása kívánkozik most, díszkiadásban, a magyar katolikusok asztalára.

SKULTÉTY CSABA

CSEKÉSZHÍREK

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség ez év április 17-én Montrealban tartotta tisztújító közgyűlését. A világ minden tájáról érkezett képviselők megerősítették dr. Némethy György szöv. elnököt eddigi hivatalában, míg ügyvezető elnökké Lendvai Imre második generációs mérnököt választották. Bodnár Gábor főtitkárként működik közre a szövetség vezetésében. A generációs váltás és a Magyarországon kialakult új helyzet kapcsán folyó alapszabálymódosításhoz sok javaslat érkezett. Ezeket a gyűlés egy szerkesztő-bizottság hatáskörébe utalta információcserére.

*

A Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség Szent György, a cserkészek védőszentje napján, tartotta tisztújító közgyűlését Dunaszerdahelyen. A gyűlésre számos díszvendég érkezett a szlovákiai magyar pártok és társadalmi szervezetek, valamint a szlovák és magyar cserkészszövetségek képviselőiben. Hódossy Gyula üv. elnök beszámolt arról, hogy az elmúlt két évben Szlovákia-szerte megalakultak a csapatok. A Szövetség egy cserkészújáság megjelenésével is segíti a fejlődést. A helyi önkormányzattól kapott épületet felújítva korszerű székházhoz jutottak, a következő terv egy cserkészpark létrehozása. Az új alapszabály vitája és megszavazása után került sor az új vezetőség választására. Az Országos Cserkész Tanács elnöke Massányi Kálmán nyugdíjas mérnök, a szövetség elnöke Hódossy Gyula, az eddigi elnök. Ajpek Gabriella pedig központi vezetőtiszt lett.

*

A Magyar Cserkész Fórum '93 tavaszi találkozója május 1-én és 2-án a Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség rendezte meg székházában. A hét tagszövetség képviselői beszélgetést folytattak a cserkészlet és a környezetvédelem kapcsolatáról. Elhatározták egy ezzel foglalkozó munkafüzet kiadását, majd a tagszövetségek ismertették jelenlegi gondjait és terveiket. A Magyar Cserkészszövetségnél jelenleg a kiképzés és a vezetőképzés színvonalának megszilárdítása mellett az ezer főre tervezett Gödöllő-Emléktábor megrendezése a fő cél. A Romániai Magyar Cserkészszövetség megegyezett a két román szövetséggel egy közös képviselőtről a Genfi Cserkész Világszövetségnél, amely a megegyezés után Romániát 3 éves próbaidővel felvette tagjai sorába. A Vajdasági Magyar Cserkészszövetség képviselői elmondották, hogy csak szellemi, ill. eszmei segítséget tudnak kapni, mivel a Szerbiára elrendelt embargó miatt semmi nem jut el hozzájuk.

Befejezésül megbeszélésre került a Fórum jövő céljainak jobban megfelelő felépítése és alapszabálya, melynek előkészítésére a Magyarok Világszövetsége ajánlotta fel segítségét, amely a Fórum munkáját eddig is támogatta, anyagi segítyt is nyújtva.

Szemerédi Tibor csct.

Az élet könyvéből

AUSZTRIA

Linzi: Keresztelés: Tóth József, T. István és Benedek Irén fiát március 21-én megkeresztelték a Neue Heimat-i templomban. Sok örömet kívánunk!

NÉMETORSZÁG

Essen: Halálozás: Nagyszámú hívő részvételével temették március 22-én a Duisburg-Beeck-i temetőben a tragikus körülmények között meghalt **Csizmár Janika** ministránsunkat. A kis Janika nemrég töltötte be 10. életévét. A karácsonyi betlehemes játékból az egyik pástort játszott és nagy szorgalommal készült a március 15-i ünnepségre, valamint anyáknapijára is. Most lett volna elsőáldozó és bérmelekedő is. Ezúton is részvétünket fejezzük ki a gyászoló családnak. — Hosszas szenvedés után, április 9-én meghalt **Holi János** Duisburgban. Gyászolják: édesanyja, felesége, családja, rokonai és ismerősei, valamint jó barátai Németországban és a Délvidéken. Nyugodjanak békében!

Frankfurt: A szentkeresztsgben részesültek **Borbás Réka** és **Borbás Ádám** április 11-én. **Szentségi házasságot kötöttek: ifj. Barcsai Ákos** és **Szerekován Erzsébet** április 17-én örök hűséget fogadtak egymásnak. Sok boldogságot!

Freiburg: Halottaink: Schubert Sándort április 22-én, és **dr. Fertőszegi Ferencet** május 4-én temették. Nyugodjanak békében!

Gengenbach: Halálozás: Március 19-én temették el **Inokai Andrást**, gyermekei, unokái, barátai és honfitársai jelenlétében. Nyugodjék békében!

Köln: Keresztelés: Haranghy Ádám Imre április 10-én a Nagyszombat-húsvéti liturgia keretében szülők, kereszt szülők és a hívek

nagy létszámú jelenlétében elnyerte a szentkeresztsgét. Növekedjék Isten és szülei, kereszt szülői öröme.

Házasság: Prusák László és Ivancsó Teréz Königswinter-i híveink április 17-én a Mindszenty Magyar Ház kápolnájában szentségi házasságot kötöttek. Isten tartsa meg őket szeretetben és hűségben egy életen át.

Halálozás: Gulyás Kornél református nagytiszteletű úr, a Rajna-Westfáliai protestáns egyházközség volt lelkésze, súlyos betegsége után április 5-én, 47 éves korában elhunyt. Temetése április 17-én volt Székesfehérváron, a református temetőben. Adj, Uram örök nyugodalmat neki és az örök világosság fényekedjék neki! Nyugodjon békében.

München: Keresztelés: Kontz Laura Mária, K. András és András Erzsébet Münchenben született 2. kislányát április 12-én, húsvét hét-főn **Valentiny Géza** pápai prelátnak keresztelte Budán, a régi Rákócziánium kápolnájában. Sok örömet és Isten áldását!

Stuttgart: a szentkeresztsgben részesült Tóth Leona, T. Tibor és Szedlár Anasztázia leánya április 3-án. A Délvidékről ideiglenesen Németországban tartózkodó fiatal házaspárnak és sok hozzájuk hasonló helyzetben lévő sors társuknak e helyen is kifejezzük jókívánságainkat. Együtt reménykedünk és imádkozunk helyzetük és gyermekeik jövőjének mielőbbi rendeződéséért.

Ugrin József, a KALOT egyik alapítója, volt Demokrata Néppárti országgyűlési képviselő, 83 éves korában elhunyt. Március 26-án a Rákoskeresztúri Új Köztemetőben koporsójánál egykori képviselőtársa, Kovács K. Zoltán, lapunk szerkesztőbizottsági tagja búcsúztatta.

H í r e k – e s e m é n y e k

DEBRECENI TANÁCSKOZÁS A SZEKTÁKRÓL

Debrecenben országos katolikus találkozót tartottak, amelynek témája a szekták előretörése volt a kommunista országokban. Az összejövetelel jelen volt az apostoli nuncius, Acerbi érsek, aki a fiatalokhoz szólva figyelmeztetett arra, hogy a volt kommunista tábor országaiban sok a csalódott, elbizonytalanodott, a hétköznapi gondjaival küszködő ember és ezek könnyen a szekták bálójába kerülnek. Zatykó László ferences atya pedig arra hívta fel a figyelmet, hogy a szekták terjeszkedését nagyban elősegíti a vallási ismeretek hiánya. A megoldás nem lehet az, hogy a keresz-

H I R D E T É S E K

Fiatal magyar lány (angol-magyar nyelvű gépírónő) munkát keres. Lehet háztartási is. ☎ (089) 7 84 90 05 14.00 óra után.

Eladó egy komplett, alighasznált tolokocsi (Rollstuhl), és egy háromkerékű, fékkel ellátott járássegítő. ☎ (081 91) 6 69 70.

Tiszakécskén modern villa eladó. Telefon: 0036 76 482 942.

Harkányban, reumásoknak kiválóan alkalmas üdülőhelyen, családi panzióban szobák (tusoló/WC), nagyon kedvező áron egész évben kiadók. Reggeli, vacsora és parkolás ugyanott. Bővebb információ: ☎ (062 33) 2 65 85, vagy 0036 72 80 680.

Balatonfüredi 2 szobás nyaraló kiadó június 1-től szeptember 30-ig, főzési lehetőség van. Érdeklődni lehet: ☎ 0036 27 12 879.

Bpest. XVI., 2 szobás kertes örökklakás, 64 m², loggia és garázs, sürgősen eladó. Telefon: 1 60 60 50 29 (Franciaország)

Társakat keresünk kuglizáshoz, (tekézni), minden pénteken este Münchenben. Telefon: (089) 670 44 36 18 órától.

Münchenben dolgozó intelligens, 50 éves nő megismerkedne hozzá illő úrral szabadidő kellemes eltöltése céljából. „Nagyon rossz egyedül” jelígre a kiadóba.

Bécsben élő 54 éves asszony, korban hozzá illő társat keres. „Remélek a véletlenül” jelígre a kiadóba.

Egyedül élő 56 éves dohányzó hölgy, várja komoly szándékú úr válaszát 62 éves korig, kalandtól kíméljenek. „Májusi randevú” jelígre a kiadóba.

NSZK-ban élő csinos, diplomás, 47 éves nő várja korban és végzettségben hozzá illő úr fényképes levelét. „Szentségi házasság” jelígre a kiadóba.

Csinos, szőke, teltkarcsú, 52 éves, 168 cm magas nő Magyarországról megismerkedne korban hozzá illő nemdohányzó férfival, tartós kapcsolat, esetleg házasság céljából. „Szülőföld” jelígre a kiadóba.

Budapesti özvegyasszony, 54 éves, színház-és zenekedvelő, lakással rendelkező, megismerkedne korban hozzá illő, intelligens férfival. Válaszokat „Marga” jelígre a kiadóba.

tény fiatalok — a szektákhoz hasonlóan — az utcára mennek és ott toboroznak tagokat, hanem olyan kisközösségeket kell létrehozni, amelyek alternatívát nyújtanak a szekták és álvallási mozgalmak ellenében.

A Szentatya szeptember 27-én, vasárnap, Rómában a Szent Péter téren, a hívekkel együtt elmondott Urangyala után, boldogává avatott 17 írországi vértanút, egy spanyol trappista szerzetest, valamint egy francia és két spanyol rendalapítónót.

Lengyelország és a Szentszék hivatalos tárgyalásokba kezdett, amelyek célja egy Konkordáum, azaz a két állam kapcsolatait szabályoz nemzetközi jogi egyezmény kidolgozása.

A Bécsben nemrégiben tartott keresztény-izlám békekonzferencia résztvevői nyilatkozatot tettek közzé, amely mindenféle háború elítélésére, valamint a vallásokkal való politikai visszaélés elutasítására szólít fel. „Isten a béke Istene az izlám és a keresztény vallás számára” — olvassuk a dokumentumban. „Aki őt akarja szolgálni, annak a békét is szolgálnia kell!” A felhívást 28 ország keresztény és muzulmán képviselői írták alá, köztük Franz König bíboros, Haszszán jordán trónörökös és Abdel Meguid, az Arab Liga főtitkára. (KAP)

A volt Jugoszláviából Magyarországra menekültek helyzete, főleg pszichés és morális állapotát tekintve, egyre romlik. Ennek okai a tervezettnél hosszabb ideiglenes tartózkodás, a tétlenség és a megoldatlan szociális foglalkoztatás. Most fontolóra veszi a kormány a menekültek hosszú távú letelepítését. Különösen aggasztóak a Vajdaságból érkező hírek. A szerb hatóságok, felborítva a korábban kialakult etnikai egyensúlyt, tömegesen telepítik a Vajdaságba a Horvátországot és Boszniát elhagyó szerbeket. Félő, hogy „etnikai tisztogatás” címen erőszakkal kényszerítik a magyar családokat házaik átadására, ami más szóval azt jelenti, hogy mintegy száz ezer magyar lenne kénytelen elhagyni otthonát. (MTI)

A NATO két AVACS-típusú felderítőgé-

pe a múlt év vége óta járőrözik a magyar légtérben azzal a feladattal, hogy ellenőrizze a boszniai légizárlet tiszteletben tartását. Mint ismeretes, a magyar kormány általános felhatalmazást adott a NATO-nak a magyar légtér használatára.

**
A kommunista titkosszolgálat egykor rettegett magyarországi főnöke, Péter Gábor 86 éves korában elhalálozott. Megérdemelten kapta a nem éppen hízelgő „magyar Berija” elnevezést. A nagyteljesítő lap, a Raily Telegraph Péter Gábor életútját vázolja írja, hogy „írnyitása alatt az ÁVH mintegy 100 ezer embert tartóztatott le kémkedés és szabotázs vádjával s közülük mintegy öt-ezret végeztek ki” (MTI). Felelősségre sohasem vonták, haláláig tisztességgel élvezték.*

A KASTLI EURÓPAI-MAGYAR BENTLAKÁSOS GIMNÁZIUM felvétel hirdet az 1993/94-es tanévre a bajor kultuszminisztériumtól megkapott európai modell keretében, az 5. osztálytól kezdődően.

Keresztény magyar-európai nevelés. Öt nyelv: magyar, német, angol, francia/latin, spanyol, orosz tökéletes elsajátítása, délutáni és esti stúdium szakfelügyelettel, — német érettségi bizonyítvány —, computeroktatás, néptánc, faragás és sok más szellemi kincs vár új és igényes gimnazistáira.

Jelentkezési határidő: 1993 június 30.
Cím: Ungarisches Gymnasium, Klosterburg 2, D-8455 Kastl. ☎ (096 25) 80 90.

PIARISTA DIÁKOK MEGSEGÍTÉSE

A határainkon innen és túl élő, anyagilag rászoruló magyar ifjúság megsegítésére létesült a **Zempléni Piaristák az Ifjúságért Alapítvány**. Ehhez kérjük külföldi magyar testvéreink anyagi támogatását. Bármilyen szerény adományt hálásan köszönnek a sátoraljaújhelyi piaristák:

Etele György, Havas József, Gyüre László, Varga Zoltán.

Befizetések: OKHB HUBB Handels und Credit Bank AG, 275. fiók Sátoraljaújhely, Ungarn. Zempléni Piaristák az Ifjúságért Alapítvány. Sátoraljaújhely, Deák utca 12. Deviza számla: 407-000665-00-275-941 „Geschenk”.

A TERRORIZMUS ÉS KINZÁSOK

(Szemelvény az új Katekizmusból Nem hivatalos fordítás.)

A terrorizmus, amely válogatás nélkül fenyeget, bántalmaz és öl, az igazságosság és a felebaráti szeretet elleni súlyos vétség. Az erkölcsi és fizikai erőszakot alkalmazó kinnváltatás, amelynek az a célja, hogy vallomást csikarjon ki, ártatlanokat büntessen, ellenzékiet megfélemlítsen és emberi gyűlöletet elgítsen ki, szemben áll a személy tiszteletével és az emberi méltósággal.

Ártatlan személyek szándékos megcsönkítése, sérülés okozása vagy sterilizációja — eltekintve kifejezetten szigorú gyógyászati, orvosi indikációtól — az erkölcsi törvény ellen való.

A múltban rendszeresen borzalmas praktikákat alkalmaztak legitím kormányok, hogy fenntartsák a törvényt és a rendet, gyakorta az egyházi lelkipásztorok taltakozása nélkül, miközben az egyház a maga részéről saját törvénykezésében alkalmazta a római jog előírásait a kinnváltatásról. Ezeket a sajnálatos tényeket túlmenően az egyház mindvégig tanította a kegyelem és irgalmaság iránti kötelezettséget, és megtiltotta papjainak a vérontást. A legutóbbi időben nyilvánvalóvá vált, hogy a fent említett borzalmas praktikák sem a közrend számára nem szükségesek, sem nem felelnek meg az emberi személy törvényes jogainak. Ellenkezőleg: súlyos eltévelyedésekhez vezetnek. Fontos megszüntetésükön munkálkodni. Fontos az áldozatokért és kinnzóikért imádkozni.

Márk atya kitüntetése

Bensőséges ünnepség volt május elsején a bonni magyar nagykövetségen. Göncz Árpád köztársasági elnök nevében dr. Erdődy Gábor nagykövet a Magyar Köztársaság Érdemrend kiskeresztjével tüntette ki dr. Major Márkot, az eseni Katolikus Magyar Misszió lelkészét. A nagykövet szavai szerint Márk atya azért kapta ezt az állami kitüntetést, mert a közel harminc éves külföldi tartózkodása alatt, mondhatnánk 30 éves emigrációja alatt, szüntelenül a magyarság érdekében tevékenykedett. Ez a tevékenység nem csupán az egyházi értelemben vett lelkipásztori munkára korlátozódott, hanem ezen túlmenően tudományos és irodalmi síkon is zajlott.

Életútját gyermekkorától az utazások jellemzik: a zalaegerszegi Deák Ferenc gimnáziumból Budára kerül, ahol a ciszterci Szent Imre gimnáziumban érettségizik. Teológiai tanulmányait a nagy-hírű Zirci Apátság falai mögött végzi. Itt szenteli pappá Kovács Sándor, Szombathely akkori püspöke. A ciszterci rendben vette fel a Márk szerzetesi nevet. A rend feloszlata után az egeri egyházmegyében dolgozott mint hittanár és lelkész. A 60-as években Rómába került, onnan az Amerikai Egyesült Államokba. Folytatta tanulmányait és a Texas Christian Universityn doktorált amerikai történelemből. 1974-ben jelenik meg első történelmi munkája Amerika és Magyarország 1918—1944 közötti kapcsolatáról. Legutóbbi könyve az Amerikai Egyesült Államokról az osztrák—magyar irodalomban kialakult elképzeléseket tárgyalja 1776 és 1876 között.

Texasból 1981-ben Németországba került, ahol a sok nehézséggel küzdő Burg-Kastl-i Magyar Gimnázium igazgatását vállalta. 1986 júniusától vezeti az esseni Magyar Missziót és Essen-Bochum-Duisburg-Oberhausen-Neukirchen-Vluyn-Mülheim között ingázik vasárnaponként mizézni. Lelkipásztori feladatát így fejezte ki beiktatásakor: „Krisztust és Krisztusban a híveket szolgálni”.

A zalai domboktól az Egyesült Államokon át Essenbe irányította őt ez a szeretetszolgálat, hogy a Ruhrvidék magyarjainak ügyét istápolja. Megérdemelt kitüntetéséhez szívből gratulálunk és további jó egészséget kívánunk neki munkatársai, a Magyar Asszonyok Karitatív Köre, az ifjúság és hívei, hogy még sokáig tevékenykedhessen a magyarság érdekében.

Budai E. László

PAPI LEKGYAKORLAT

Nyugat-európai magyar papi lelkigyakorlat Münchenben (Schloss Fürstenried) 1993 július 19. estétől július 23-ig.

A lelkigyakorlatot vezető: P. Nemes Ödön SJ, Tokió, Japán.

Jelentkezés: Hegyi György lelkész, Döblergasse 2/30 b, A-1070 Wien. Telefon: 0222/526 49 72.

Jelentkezési határidő: 1993 július 4. A teljes költség: 180.— DM.

MEGJELENT! ÚJDONSÁG!

CSERHÁTI FERENC: HITÉBRESZTŐ

Kada Lajos érsek, bonni nuncius bevezetőjével. Szent István Társulat kiadása, Budapest 1993, I—III kötet, összesen 936 oldal. Hitbeli önképzésre, a szentírásban való elmélyülésre és lelkiolvasmányként használható szentbeszéd a vasárnapi szentmise olvasmányok alapján.

A színes borítóval ellátott I—III kötet ára 30.— DM. Münchenben kapható a misék után a Damenstift-templom sekrestyéjében, illetve a Magyar Katolikus Misszió (Oberföhringer Str. 40).

Apróhirdetések

ÜZEMGAZDASZT KERESÜNK. A német „Malteser Hilfdienst“ keres egy magyarul és németül jól beszélő fiatal diplomás üzembiztosítást, aki segít Magyarországon a Magyar Máltai Szeretetszolgálat működését szolid alapokra helyezni. Felkészítés: Kölnben, „Trainerprogram“ keretében. Fizetése német alap. Érdeklődés: Csilla v. Boeselager, UMCD-Höllinghofen, 5760 Arnsberg 1 - Vosswinkel. ☎ (029 32) 2 30 06.

Esztergomban, a magyar kereszténység fővárosában 330 m²-es új családi ház igényesnek eladó. Panoráma a Bazilikára, automata-padlófűtés, telefon, kábel-műholdas tv, nagy garázs + parkoló, díszkert. Érdeklődni: Telefon (D) 07 71 55 49 magyarul és németül, vagy (H) 0036 33 14 190, vagy „Megéri“ jeligére.

TALÁLKOZÓ: A Marosvásárhely-i — volt Bolyai Kollégium „Baráti köre“ — 1993 szeptember 4. és 5-én, nemzetközi találkozót rendez. A „véndiák“ találkozóra vonatkozó további felvilágosítás az alábbi címen: Dr. Retegi Károly, RO-4300 Tîrgu-Mures, Alev Cornisa 10/38, Romania.

MINDL EDITH, hitese fordító, fordításokat vállal. Schwarzenloher Str. 9, 90469 Nürnberg, ☎ (09 11) 48 17 55.

Erdélyben élő, komoly, özvegy mérnök keresi (70/180/74) korbán hozzáillő, Franciaországban élő magyar hölgy ismeretségi háttérrel, házassági céljal. Jelige: „Szébb az élet kettesben“.

Sürgősen eladó egy 1-szobás apartament teljesen új berendezéssel/v. részben kert, parkolóhely, pince, két éve modern szőnyegtapétázás, ALNO-konyha, beépített mosógéppel. Telefon: (075 71) 14 119.

ÚJ CÍMÜNK!

Róm. Kat. Egyházi Szeretetszolgálat, H-1117 Budapest, Karinty F. út 5, fsz. 3. Telefon: 0036 1 1666 429.

Nyugat-Európa egyetlen még működő magyar könyv- és hanglezem üzlete
MUSICA HUNGARICA
Rümannstr. 4, 8000 München 40,
Telefon: (089) 30 50 43.

Kérjen katalógust, kiárúsítunk,
olcsón vásárolhat!

Megjelent! Megjelent!

BOGYAY TAMÁS:

Magyarország története távlatból

a Mérleg, Bécs-Budapest-München kiadásában. 184 o., 4 térképpel, kartonkötésben. Kosáry Domokos, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke előszavával. Ára 15.50 DM + portó.

Megrendelhető a KUPA, Distelfinkweg 21, WD-8000 München 60 címén. Üzenetrögzítő/Fax: 0049 89 8 64 35 73.

MAGYAR VIDEÓK 30.— DM-től, ADÁMFI, Pf. 29, D-5100 Aachen, ☎ Fax (0241) 17 33 55.

Két könyv újdonság!

Szamosi József:

VIRÁGSKÖNYVEM

— színes riportok a természetből —
64 oldal, 14 színes kis képpel

PASZIÁNSZ

— Csevegések, játékok, napló (1945-46) —
172 oldal, 13 képpel (5 színes).

Egy-egy könyv ára portóval 20.— DM (bankjegyben).

Megrendelhető a szerző címén:

Elektrastr. 7/b. 8000 München 81.

APRÓHIRDETÉSEK

Budán, közel a Várhoz és a metróhoz, modern garzonlakás hazalátogatónak kiadó. Telefon: 01 341 46 24 vagy 093 33 20 34 (Svájc).

MAGYARORSZÁGI INGATLANOK közvetítése, igények szerinti keresése. Telefon: (D) 089 / 5 43 82 50.

Olcsón eladó: Luxus minőségben magyar bélyeggyűjtemény, komplett 1985-ig (Lilablock-pár) sorozatok és blokkok külön is. Telefon: 89 23 747 (Bécs.), 8.00 és 14.00 óra között.

Balatonmáriafürdőn, 5 szobás újonnan épült nyaraló, szép nagy kerttel, két fürdőszobával, egész évben kiadó. (Két családnak is alkalmas.) Levélcím: Kánnár Antal, H-8773 Pölskefő, Széchenyi utca 6.

Párizsban élő fiatalos, minden szépet szerető melomán hölgy várja komoly úr ismeretségét 55 éves korig. Jelige: „Összhang“.

Csinosnak mondott magyar nő, 45 éves, 167/57 kg., vöröshajú, zöldszemű, jelenleg Németországban dolgozó, megismerkedne korbán hozzáillő, intelligens, káros szenvedélytől mentes férfival. Lehetőleg fényképes leveleket „Tavaszi találkozás“ jeligére a kiadóba kérem.

Budapestben élő csinos, intelligens, német és olasz nyelven beszélő unokahúgom, 24/170/53 részére keresem olyan intelligens, komoly szándékú fiatallembert ismeretségi, aki a sportot, utazást, zenét kedveli. Válaszokat „Tavaszi randevű“ jeligére a kiadóba kérek.

Jómegejelenésű és melegsívű 48 éves magyar nő, 165/65 keresi hasonló adottságokkal rendelkező férfi ismeretségi 50—65 éves korig, házassági céljából. Cím: Farkas Pálné, H-6000 Kecskemét, Március 15. utca 41, III. 9.

Baden (NSZK) közelében élő, 62 éves, 172 cm magas férfi vagyok, intelligens mérnök, középkeretű. Házassági céljából keresem azt a korbán hozzám illő hölgyet, aki a magányban társam lenne. Jelige: „Tavaszi“.

Egyedül élek. Szeretném magányomat egy szívben, lélekben gazdag, finom, korrekt, magyar úrral megosztani. Életkor 60—70-ig. Szeretem a természetet, zenét és irodalmat, szolid és háziass vagyok, nem dohányzom, anyagiak nem érdekelnek. Lelkiben legyen gazdag akit keresek és józanéletű. Jelige: „Ravensburg“.

„T E T E N Y“ Ungarische Spezialitäten

Kreitmayerstr. 26 - 8000 München 2

Telefon: (0 89) 1 29 63 93

Badacsonyi szürkebarát	7.50
Badacsonyi kéknylelű	7.10
Csopaki rizling	6.80
Debrői hárslevelű	6.80
Boglári Chardonnay	7.50
Alföldi olaszrizling	6.20
Villányi burgundi	7.50
Soproni kékfankos	6.80
Tihanyi kisburgundi	7.50
Cabernet Sauvignon	5.—
Alföldi kékfankos rosé	6.20
Alföldi rosé	6.20
Tokaji szamorodni	12.50
Tokaji aszú 3 puttonos	14.50
Tokaji aszú 4 puttonos	16.50
Tokaji aszú 5 puttonos	19.50
Kecskeméti barackpálinka	29.—
Cseresznyepálinka	25.50
Vilmos körtepálinka	29.—
Császárkörte	21.50
Unikum	27.50
Szilvapálinka	22.50
Hungaria brut	12.—
Grand Couvee	13.—
Tarhonya, kockatésza nagy	3.80
Paprika káposztával	5.—
Paprika káposztával	11.—
Májjas-, véres hurka, disznósajt per kg	12.50
Tokaszalonna	15.—
Füstöltzalonna	10.—
Tepertő	10.—
Friss kolbász	16.—
Házi kolbász	23.—

● Üveg árut nem szállítunk! ●

APOLLO DEMENAGEMENTS

Szállítási vállalat
Szállítások belföldre és külföldre, ten-
gerentútra — légiszállítással is — köl-
tőzködés, bútorraktározás, külföldi
szállítmányoknál a vám elintézése.

Összes nyugati és keleti államokba

oda és vissza szállítunk!

Magyaroknak árkedvezmény!

APOLLO DEMENAGEMENT

4 bis, route des Jeunes

CH - 1211 Genève 26

Telefon: 022 / 3 43 22 46.

FAX 022 / 3 42 24 75

Magyarul is beszélünk!

Privát cím: Keresztes László

58, route Veyrier,

CH-1227 Carouge / Genève

☎ 022 / 3 42 98 36 este (7 óra után).

Magyarországi képviselőnk:

Éles Apollo kft

H-1121 Budapest XII. ker. Ringló u. 97

Telefon: 226 32 90

ANNEMARIE SCHWARZ hitese tolmács és fordító, magyar-német és német-magyar fordítást és tolmácsolást vállal (szépirodalmi szöveget is). 4000 Düsseldorf 30, Duisburger Str. 26. Telefon: (0211) 4 98 12 88.

Kiadóhivatalunknál kapható:

Lourdes-i zarándokkönyv (dr. Szabó József összeállítása) 7.— DM

Lourdes — Bernadett nyomdokain (kb. 140 színes képpel) 25.— DM

Lourdes (videokazetta magyarul, 50 perces, VHS, PAL) leértékeltve 30.— DM

Közi Horváth József: Mindszenty bíboros. Zsebkönyv. 4.— US \$ 6.— DM

Az irodalom világa. Irodalomelméleti alapvetés, 100-nál több versillusztrációval, kb. 300 oldal, vászonkötésben. 10.— US \$ 15.— DM

Patrona Hungariae, színes zománclévény 3.— DM

Szállításnál + portóköltséget számítunk.

Megrendelhető:

Ungarische Katholische Delegatur

ÉLETÜNK kiadóhivatala

Landwehrstr. 66, D-8000 München 2

RUPP LÁSZLÓ hitese törvényszéki fordító, vállal fordításokat magyarról németre és németről magyarra. Goethestraße 32, 8000 München 2.

LOURDES-I KERESZTÚT

magyarul beszélő videokazetta

Ára: 30.— DM postaköltséggel.

Kapható: az ÉLETÜNK kiadóhivatalánál, Landwehrstr. 66, 8000 München 2.

Vállalatunk új programja!

BUDAPESTI MAGANLAKÁSOK BÉRBEADÁSA!

Nagy választékban rendelkezünk pesti és budai lakásokkal és azokat szombattól szombatig kiadjuk. Legyen független budapesti tartózkodása alatt! Akár mint hazalátogató, akár mint üzletember a legkényelmesebb és a legolcsóbb lakásmegoldás!

Kérje részletes tájékoztatásunkat!

MAGNUS 5072 Dreieich-Offenthal
Postfach 60 11 02
G M B H ☎ (060 74) 6 70 66
Fax: (060 74) 6 70 69

MAGYAR SZENTMISÉK

BÉCSBEN minden vasár- és ünnepnap 10.30 órakor, a Német Lovagrend, Árpádházi Szent Erzsébetről elnevezett templomban. Első kerület, Singerstr. 7. szám, (Deutsch-Ordenskirche). A templom bejárati ajtaja a kapun belül jobbra. Hegyi György lelkész

GRÁCBAN a hónap első vasárnapja kivételével minden vasár- és ünnepnap tartunk szentmisét, 10 órakor a Szentháromság templomban, Schloßbergplatz (a Kastner Öhler áruház közelében), melyre a Grácban és Stájerországban élő és ide látogató magyarokat szeretettel hívja és várja P. Nyers János lelkész

MÜNCHENBEN minden vasár- és ünnepnap 10.30 órakor a Damenstift-templomban. Dr. Cserháti Ferenc plébános

ROSENHEIMBEN minden hónap 2. és 4. vasárnapján a Rossacker-kápolnában. Fehér István s. lelkész

PÁRIZSBAN minden vasárnap 11 órakor: Mission Catholique Hongroise, 42, rue Albert Tholas, 75010. Metro: République és Jacques Bonsergent.

ZÜRICHBEN minden vasár- és ünnepnap 10,15 órakor, a Szent Antal templom alagsorában, Minervastr. 60. Vízauer Ferenc lelkész

Münster-, Paderborn- és Osnabrück egyházmegyékben mindenütt havonta egyszer. Első vasárnap: HAGENBEN 10,30 órakor a St. Josef Hospital kápolnájában MENDENBEN 15,30 órakor a Heilige Kreuz templomban (Battenfeld). Második vasárnap: OSNABRÜCKben 11,00 órakor, Pernickel-Mühle, Mühlenstr. Harmadik vasárnap: BIELEFELD, 15,30 órakor a St. Josef templomban, August-Bebel-Str. 9. Negyedik vasárnap: MÜNSTERBEN 11,00 órakor a Ferencsek templomában Hörsterplatz. MARLBAN és ARNSBERGBEN külön megbeszélés szerint. Misszióknál telefonszáma: (0251) 32 65 01, Bagossy atya.

ÉLETÜNK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Magyar Katolikus Főelkészőség
Landwehrstraße 66 · 8000 München 2
Telefon: (0 89) 5 32 82 88
Telefax: (089) 5 32 82 45 / 5 43 81 47
Felelős Kiadó:
a Magyar Katolikus Főelkészőség
Főszerkesztő: P. Szőke János.
Felelős szerkesztő:
Fejős Ottó.

Redaktion und Herausgeber:
Ungarische Katholische Delegatur
Landwehrstraße 66 · 8000 München 2
Telefon: (0 89) 5 32 82 88
Telefax: (089) 5 32 82 45 / 5 43 81 47
Chefredakteur: P. János Szőke.

Verantw. Redakteur:
Ottó Fejős.

Abonnement: DM 25.— pro Jahr und nach Übersee mit Luftpost DM 40.—

ELŐFIZETÉS:

Az Életünket a helyi magyar lelkészek terjesztik, ők küldik szét és náluk is kell előfizetni!

Tengerentútra, vagy ahol nincs magyar lelkész, oda a kiadóhivatal küldi az újságot.

1 példány ára: 2.50 DM.

Előfizetési ár egy évre DM 25.— vagy ennek megfelelő valuta.

Tengerentútra légipostával DM 40.—

Lapzárta minden hónap 15-én
Hirdetéseket csak 15-ig fogadunk el.

Postgirióamt München:
Konto-Nr. 606 50-803 - BLZ 700 100 80
Kath. Ungarn-Seelsorge, Sonderkonto

Erscheint 11mal im Jahr.

Druck: Danubia Druckerei GmbH-
Ferchenbachstr. 88 - 8000 München 50

Beilagenhinweis: zu dieser Auflage liegt zeitweise ein RUNDSCHREIBEN bei.
A kiadványhoz körlevelet mellékelünk.

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

Befizetéseket és átutalásokat postacsekkel kontónkra kérünk! Kath. Ungarn-Seelsorge München, — Sonderkonto:

Postgirióamt München,

Konto-Nr.: 606 50-803. BLZ 700 100 80.

HIRDESSEN AZ ÉLETÜNKBEN!

Hirdetési díjak 1990. október 1-től:

Apró-, házassági-, általános hirdetés ára soronként (kb. 40 betű) DM 6.—

Jelige portóval DM 6.—

Külön kívánságokat esetenként árazunk.

Üzleti hirdetések soronként DM 8.—

Nagybetűs (készsoros) sor DM 18.—

Keretben megkezdett 5 cm-ként DM 12.—

Kéthasábos hirdetés az összeg kétszerese.

Egymásután háromszori hirdetés esetén 10 százalékos kedvezmény.

Egymásután hatszori hirdetés esetén 20 százalékos kedvezmény.

Egy évi hirdetés esetén 25% kedvezmény.

Hirdetések határideje minden hónap 15-é befizetése!

A névvel megjelölt cikkek nem minden esetben felelnek meg a szerkesztőség véleményének. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.

AMERIKAI ÉS KANADAI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

Az ÉLETÜNK előfizethető terjesztőnkénél: Joseph DANI, Deer Valley, P.O.Box 43126, Calgary, Alta T 2 J 7 A 7, Canada.

A címére küldött csekken feltüntetendő: „ÉLETÜNK“. Kérjük szíveskedjenek a fenti címre, ne Münchenbe küldeni a csekkeket. Itt egyenkénti beváltásnál a 40.— DM-ből 8.— DM-et levonnak a bankban. Előfizetési díj egy évre 17.— US \$ + 13.— US \$ portó. A lapot továbbra is Münchenből postázzuk.

MAGYAR BOROK, PÁLINKÁK

NAGY VÁLASZTÉKBAN.

Olcsó áron raktárról. Kérje árlistánkat!
JOSEF UDVARHELYI ☎ (0 911) 35 79 21
Virchowstr. 45 D-8500 Nürnberg 10.

DIÓSZEGHY TIBOR, hitese tolmács és fordító, magyar-német és német-magyar, valamint fordítói szolgálat hitelesítéssel minden más nyelvetudóval. Németországban felvilágosítás hétköznapi problémák esetén. D-4040 Neuss 1, Daimlerstr. 249. ☎ (02131) 54 13 17.

A HIRDETÉSEK SZÖVEGÉRT, STILUSÁÉRT A SZERKESZTŐSÉG NEM FELEL!

● HIRDETŐINK FIGYELMÉBE! ●
Hirdetéseket csak a hirdetési díj befizetése után tudunk közzélni!

CÍMVÁLTOZÁS:

Magyar Caritás Központ, Bartók Béla út 30, H-1111 Budapest. ☎ 1650 979. Fax: 1650 979. Postacím: Pf. 239, H-1517 Budapest.



A & B Consulting

— VERSICHERUNGSMÄKLER —

TÚL SOKAT KÖLT BIZTOSÍTÁSOKRA?

Vizsgálta át velünk szerződéseit!

Kérjen tőlünk ajánlatot!

Telefon: 089 / 55 36 12

Fax: 089 / 59 74 88

Dipl.-Ing. Sándor Magyar

Schillerstr. 51

W-8000 München 2



Varga János

Biztosítási segítség

Minden biztosítási ügyben szívesen állok kedves honfitársaim szolgálatára.
Információ magyarul!

Winterthur Biztosító Iroda

Oberdorfstrasse 9

CH-3053 Münchenbuchsee

Telefon Geschäft 031 / 869 12 37

Telefon Privat 031 / 931 92 32

Fax 031 / 869 32 15